FANTASY CFC COMICS

ZOMBIE-LOAN 11

PEACH-PIT

SC

9784757524521

ISBN978-4-7575-2452-1

C9979 ¥562E

1929979005627

雑誌48075-07

定価：本体562円 ＋税

SQUARE ENIX.

PEACH-PIT祭り開催中!! コミックス3タイトル連続刊行記念プレゼント

★★★下のコミックスを購入された方の中から抽選でスペシャルグッズをプレゼント!!★★★

『しゅごキャラ!』⑧
通常版・特装版・限定版
発売中
(講談社)

『ローゼンメイデン』①
通常版・特装版
発売中
(集英社)

『ZOMBIE-LOAN』⑪
発売中
(スクウェア・エニックス)

A賞 PEACH-PIT描き下ろし『ZOMBIE-LOAN』×『しゅごキャラ!』×『ローゼンメイデン』スペシャルBOOK 20名

B賞 『ZOMBIE-LOAN』描き下しQUOカード 100名

応募方法はこちら→

『しゅごキャラ!』⑧(通常版/特装版/限定版)、『ローゼンメイデン』①(通常版/特装版)でもプレゼント企画を実施中!! 詳しくはそれぞれのコミックスの帯をご覧ください。

ZOMBIE-LOAN

ゾンビローン

PEACH-PIT

FANTASY GFC COMICS

ZOMBIE-LOAN ゾンビローン 11

PEACH-PIT

SC

9784757524521

ISBN978-4-7575-2452-1

C9979 ¥562E

1929979005627

雑誌48075-07

定価：本体562円＋税

SQUARE ENIX.

彼等に囚われたシトを救出に向かった
チカ・修司・亮子の三人。
しかし彼らを待っていたのは、屑の舌を奪い
シトの身体を乗っ取った者だった!!
一方、ひろるは彼岸からチカ達の元へ…。
少女と二人の少年が紡ぐ、死と再生…魂の物語。

G FANTASY GFC COMICS

既刊好評発売中

E'S新装版 1〜15 ―― 結賀さとる
ZOMBIE-LOAN 1〜11 ―― PEACH-PIT
ぱにぽに 1〜10 ―― 氷川へきる
公式ガイドブック ぱにぽに 1〜3
新感覚豪し系魔法少女ペホイミちゃん 1〜2 ―― 氷川へきる
隠の王 1〜10 ―― 鎌谷悠希
リベラメンテ 鎌谷悠希短編集 ―― 鎌谷悠希
カミヨミ 1〜9 ―― 柴田亜美
PandoraHearts 1〜7 ―― 望月 淳
Crimson-Shell 全1巻 ―― 望月 淳
黒執事 1〜5 ―― 枢 やな
Rust Blaster 全1巻 ―― 枢 やな
ToHeart2~colorful note~ 1〜3 ―― きたうみつな
まじかる無双天使 突き刺せ!!呂布子ちゃん 1〜3 ―― 鈴木次郎
壮太君のアキハバラ奮闘記 全6巻 ―― 鈴木次郎
ひぐらしのなく頃に 祟殺し編 全2巻 ―― 竜騎士07・鈴木次郎
ひぐらしのなく頃に 宵越し編 全2巻 ―― 竜騎士07・みもり
ひぐらしのなく頃に解 皆殺し編 1 ―― 竜騎士07・桃山ひなせ
銀のクルースニク 1〜3 ―― 岩佐あきらこ
キューティクル探偵因幡 1〜2 ―― もち
鳥籠学級 1〜2 ―― 真柴 賢
春期限定いちごタルト事件 前 ―― 米澤穂信・萬頭屋餡子
トリフィルファンタジア 1 ―― 夜麻みゆき
switch 全13巻 ―― naked ape
switch naked ape画集
私の救世主さま 全13巻 ―― 水無月すう
ククルカン ~史上最大の作戦~ 全7巻 ―― 高田侃一郎
新装版 地球へ… 全3巻 ―― 竹宮恵子
新装版 ファラオの墓 全4巻 ―― 竹宮恵子
新装版 アンドロメダ・ストーリーズ 全2巻 ―― 竹宮恵子
地球へ…~青き光芒のキース~ 全2巻 ―― 林ふみの
テイルズ オブ ブレイカー 全2巻 ―― 金谷和子
緑のリオ 全1巻 ―― 福盛田藍子

●品切れの時は本屋さんに注文して下さい。

月刊ファンタジー GFantasy 毎月18日発売

11巻の表紙はヨミと暦です。
今回若干描き下ろしたページがあります。
本誌で読んだ方、
どこか探してみてください。

FANTASY
GFC
COMICS

ZOMBIE-LOAN ゾンビローン 11

PEACH-PIT

徐福に囚われたシトを救出に向かった
チカ・修司・兎子の三人。
しかし彼らを待っていたのは、盾の舌を持つ
シトの身体を乗っ取った老爺だった!!
一方みちるは彼岸からチカ達の元へ…。
少女と二人の少年が紡ぐ、死と再生…魂の物語。

SQUARE ENIX

ZOMBIE-LOAN

PEACH-PIT

CONTENTS

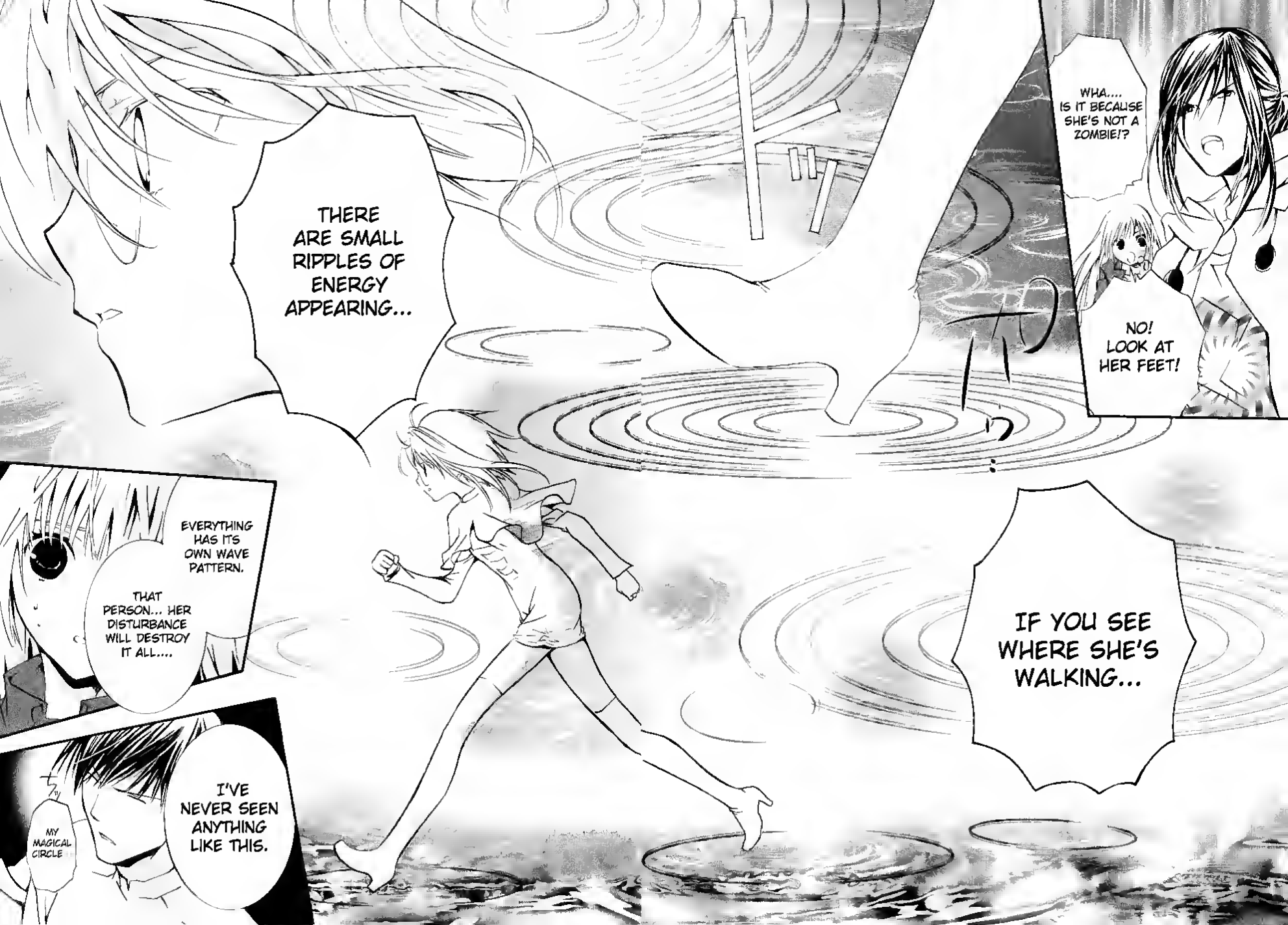
PAYMENT:62……3
PAYMENT:63……35
PAYMENT:64……81
PAYMENT:65……109
PAYMENT:66……145

A...
A HAND!?
WHAT THE HELL IS THIS...!?

PAYMENT : 62
A WHITE... DRAGON?
AAAAAAAAH!
MI...

Michiru ??
CHI-CHIKA-KUN!?
pant
pant
KOYOMI-SAN...!?
!?
WHA- WHY ARE YOU HERE!?
THANK GOD! THANK GOD YOU'RE SAFE!
AND WHAT'S WITH THAT COSTUME?
ガバッ

KOYOMI-SAN!
HEY, WAIT!!
DON'T STEP ON THAT CIRCLE...
...
I STEPPED ON IT.
RETARD !!
EH? OI! MICHIRU!?
I'M MOVING ON.
NOTHING'S HAPPENING...
EH.... HUH?
THAT IS...


THERE ARE SMALL RIPPLES OF ENERGY APPEARING...
WHA.... IS IT BECAUSE SHE'S NOT A ZOMBIE!?
NO! LOOK AT HER FEET!
IF YOU SEE WHERE SHE'S WALKING...
EVERYTHING HAS ITS OWN WAVE PATTERN.
THAT PERSON... HER DISTURBANCE WILL DESTROY IT ALL....
I'VE NEVER SEEN ANYTHING LIKE THIS.
MY MAGICAL CIRCLE

PLEASE HANG ON, KOYOMI-SA...
KOYOMI-SAN!
LET'S GO!
THE CIRCLE'S BEEN DISRUPTED!
THIS WOMAN'S CONSCIOUSNESS IS NO LONGER HERE.
... IT'S NO GOOD.
CALM DOWN, MICHIRU!
I'LL TRY LOOKING INSIDE RIGHT NOW.
WHAT CAN I DO? YOMI-SAN...
ZA-ZARAME-SAN... WHAT... WHAT SHOULD I DO...

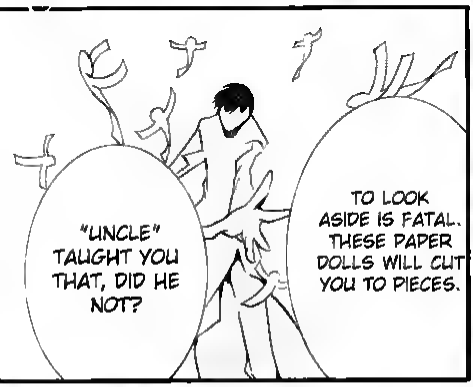
Y-YES...
IN WHICH CASE PLEASE TAKE CARE OF KOYOMI'S BODY!
TCH...
I WON'T LET YOU PAST,
ENEMY OF MY UNCLE!
HMM.

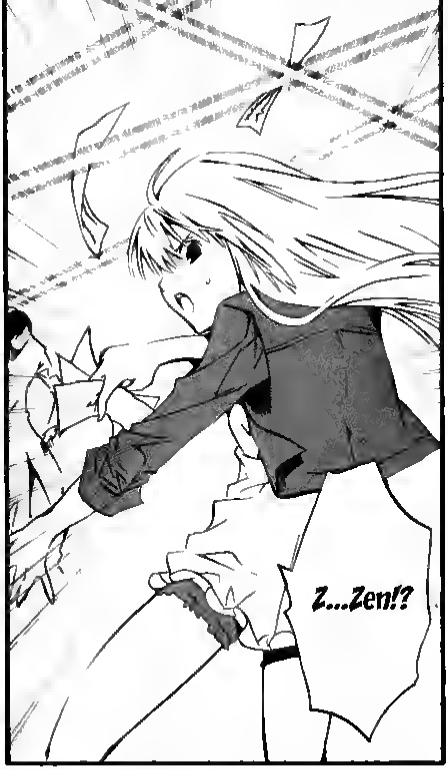
DON'T GET IN MY WAY.
SHITO!!
OI! THAT GUY MIGHT HAVE LIVED A LONG TIME AS WELL,
BUT YOU'RE NOT LIKE THAT OLD BASTARD!
COME BACK!!
... BRAT.

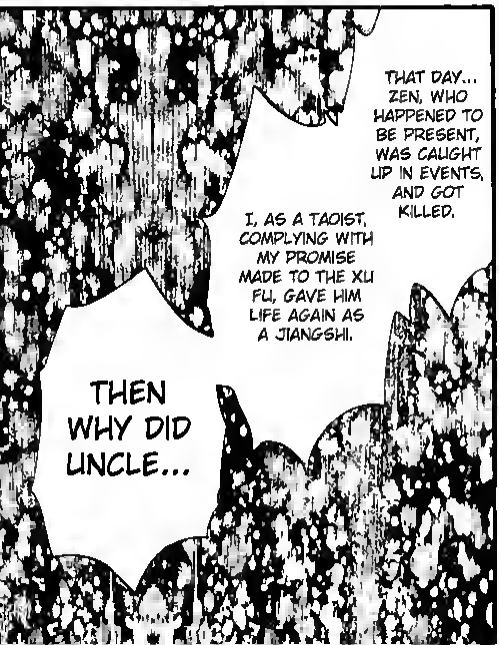
BE CAREFUL, AKATSUKI-SENPAI. I'M GETTING A WEIRD FEELING FROM THAT SWORD...
!
UGH...
ZEN-SENPAI !?

T/N KYONSHI CHINESE 'HOPPING VAMPIRE'

Ze~
Aaugh!


"UNCLE" TAUGHT YOU THAT, DID HE NOT?
TO LOOK ASIDE IS FATAL. THESE PAPER DOLLS WILL CUT YOU TO PIECES.


Z...Zen!?


THAT DAY... ZEN, WHO HAPPENED TO BE PRESENT, WAS CAUGHT UP IN EVENTS, AND GOT KILLED.
I, AS A TAOIST, COMPLYING WITH MY PROMISE MADE TO THE XU FU, GAVE HIM LIFE AGAIN AS A JIANGSHI.
THEN WHY DID UNCLE...

....!!
WASN'T HE YOUR REAL FATHER?!
WHY DID YOU KILL HIM...!?

IN ORDER TO SAVE SOME UNKNOWN CHILDREN, HE ABANDONED HIS OWN TRUE SON.
HE RAN AWAY FROM HIS FATE, ONLY THINKING OF HIMSELF.
HE ABANDONED HIS MOTHER, HIS SON, HIS WIFE.
THAT MAN WAS NOTHING BUT A CRIMINAL.
HE BETRAYED THE XU FU, AND ABANDONED HIS OWN CLAN.
SO THAT HIS CHILDREN WOULD NOT BECOME TOUHOU, HE DECIDED TO DISAPPEAR...
THAT'S RIGHT, BUT I STILL INHERITED THE NAME THE NEXT DAY.
THAT'S NOT TRUE! UNCLE WAS TRYING TO CUT OFF THE CHAINS!
AND MY FIRST JOB AS TOUHOU WAS TO TAKE CARE OF THAT TRAITOR...AS SIMPLE AS THAT.
IF NOT, WHAT DO YOU THINK WOULD HAPPEN TO OUR CLANSMEN?
THAT'S WHY I TOOK UP THE NAME AS TOUHOU.
HE SAID THAT THE CHAINS OF BLOOD-TIES ON THOSE TO INHERIT THE TOUHOU NAME MUST BE STOPPED!

AH-
THAT'S ALL A MULBERRY LEAF LIKE YOU IS.
ONE WITH NO BLOOD RELATIONS, AND NOTHING TO PROTECT;
YOU WOULDN'T UNDERSTAND EVEN IF I CONTINUE ON.
THAT SWORD..
THE THOUGHTS OF THOSE WHOSE OUTPOURED LIFEBLOOD I HAVE DRUNK OVER MANY MONTHS AND YEARS ARE
HAHA... DO YOU UNDERSTAND, BRAT? THE DISGUSTING THING ABOUT THIS SWORD ...

THE REGRETS OF THOSE WHO HAVE DIED IN THE MIDST OF PAIN AND SUFFERING STAIN IT;
IT SHINES OUT A SINISTER RADIANCE.

DEATH DECAYS EVERYTHING THAT IS MURDERED!
WOUNDS MADE BY THIS SWORD ON A WALKING CORPSE LIKE YOU WON'T HEAL!

SHITO... THIS BODY OF YOURS IS TRULY SUPERB.
AH... IT'S OVER-FLOWING...
GCK...
CHALLENGING ME UNARMED WAS FOOLISH.
WHAT'S THE MATTER, BRAT! ARE YOU TRYING TO DODGE WITH ALL YOUR MIGHT?

HAH!
...
HUH?
GAAAGH!
HEH. SORRY, BUT THIS HERE IS MINE.
AND I'LL TAKE IT BACK.

....
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
IDIOT.
SHITO'S RIGHT HAND... IS RIGHT HERE.
YOUR BODY IS INCOMPLETE UNLESS YOU HAVE THIS RIGHT HAND!
THAT SQUINTY-EYED BASTARD MISSED OUT ON TAKING IT.
THIS PRECIOUS NEW BODY OF YOURS WILL START ROTTING FROM THE WRIST UP.
EVEN IF THE TRANSFER'S A SUCCESS...

NO WAY
BRAT... RETURN THAT.
TCH....
INSTEAD OF GIVING IT BACK, I'D RATHER FEED IT TO THE DOGS!!
'KAY,
NOW THAT'S OUT THE WAY...
GIVE IT BACK!

IT'S TIME FOR THE COUNTER-ATTACK!
HA, YOU'RE RIGHT-HANDED, HUH?
IF IT WAS THE REAL SHITO, A SWORD IN HIS LEFT HAND WOULDN'T BE SHAKING.
UNLUCKY FOR YOU!

ACK...

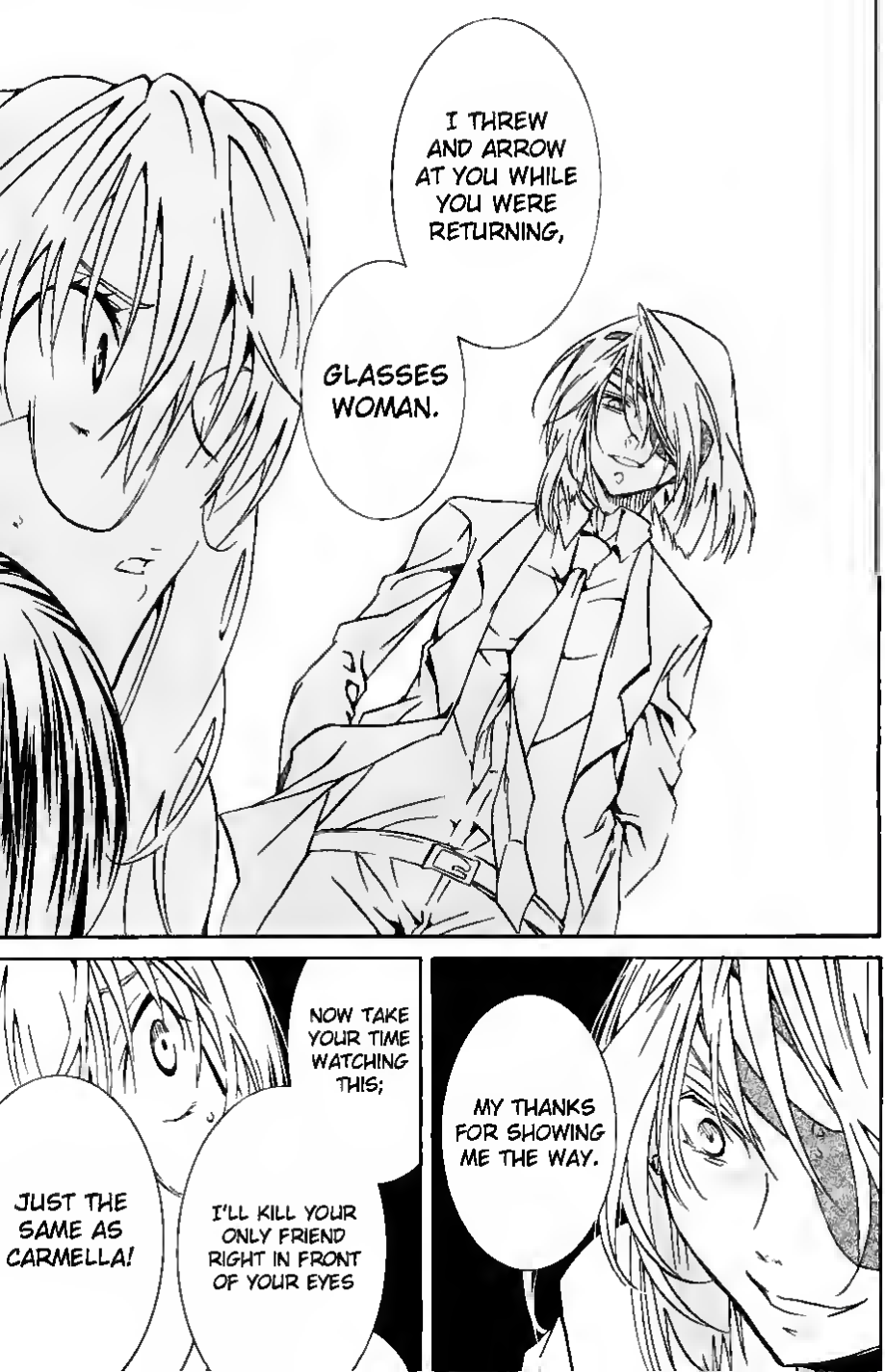
UGH...
WHEN ARE YOU GOING TO TAKE THAT BODY, HUH!?
YOU SUCK AT THE WAKING UP THING.
HAH, YOU BASTARD...

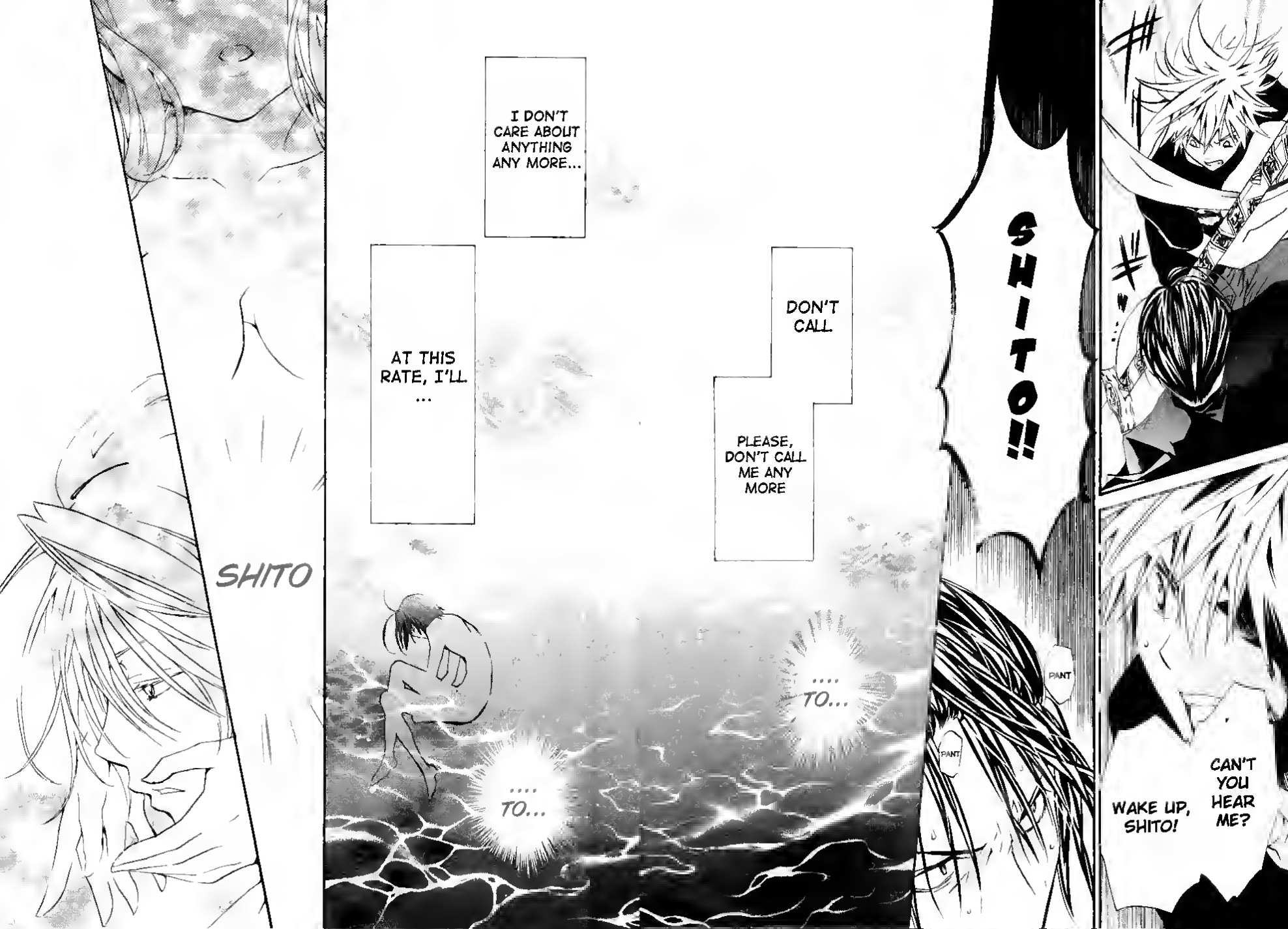
RETURN IT!
COME BACK, SHITO!

EVEN THOUGH... I THINK... YOU'RE GONNA DIE...
WHY... DON'T YOU... ATTACK BACK..?
UH... SENPAI...
4th 3:
NOT MUCH... REALLY...
ARE YOU... A SHORE-MAN?
WHAT HAVE YOU DONE TO ZEN...
NOT GONNA SAY GOODBYE LIKE THAT...
... CAN'T DO THAT, MAN.

THIS BOY... HE'S JUST THE SAME... BUT...
JUST CHANGED THE CONTRACT A BIT...
A LEGAL ZOMBIE IS...JUST A CONSCIOUSNESS TIED TO A DEAD BODY.
IF YOU LOOSEN THE TIES A LITTLE... THEN IT'S JUST THE SAME AS AN ILLEGAL ZOMBIE... AN EXISTENCE WITH NO SELF-AWARENESS...
I DIDN'T BUY IT... AND THE TRANSACTION... WAS A FAILURE.
YOU'RE SO.... TROUBLESOME...
IF YOU WON'T GO HOME...
THEN I'LL LOOSEN... YOUR TIES TOO...
BUT... THAT'S RIGHT... NOT THE TIES OF... SELF-AWARENESS...
HOW ABOUT THOSE NEGLIGIBLE..
WHA-
AH..
TIES OF ... LIFE?

...? WHAT AWOKE...
WHAT... WHAT'S HAPPENING?
CHIKA, SHITO...
I DON'T KNOW WHAT TO DO...
AAA AAH!
!
I.. I DON'T KNOW, MY HEAD...
WHAT'S WRONG, MICHIRU?


I THREW AND ARROW AT YOU WHILE YOU WERE RETURNING,
GLASSES WOMAN.
NOW TAKE YOUR TIME WATCHING THIS;
I'LL KILL YOUR ONLY FRIEND RIGHT IN FRONT OF YOUR EYES
JUST THE SAME AS CARMELLA!
MY THANKS FOR SHOWING ME THE WAY.


SHITO
I DON'T CARE ABOUT ANYTHING ANY MORE...
AT THIS RATE, I'LL ...
DON'T CALL
PLEASE, DON'T CALL ME ANY MORE
.... TO...
.... TO...
SHITO!!
PANT
PANT
WAKE UP, SHITO!
CAN'T YOU HEAR ME?

T/N: THIS 'CHI' IS ACTUALLY THE FIRST CHARACTER OF HIS MOTHER'S NAME.

UUUGH ....
WHA...!? ....SHITO?
GAHACK
AUUGH ...
GAH.... ACK!
SHITO ...
HAA..
HAA..

CHI....
KA...?

Twilight Dreams Scans
Banner Contest
Enter it today

Zombie-Loan
62
Translator: Nayuki
Cleaner: Kabuto93
Typesetter: Taku
Proofreader: Kelnor
A joint project by
Twilight Dreams Scans
& Eternal Sorrow
http://twilightdreamsscans.darkbb.com/forum.htm

PAYMENT : 63

SHI... SHITO HE'S...
HE RECOVERED .....?
THIS IS....
HAH... ... I... I'M...

SFX: THROB
.....
!
URGH
AKATSUKI? WHERE
SHITO

UWAA!?
AWW, WHAT A SHAME,
HOW COULD I HAVE MISSED THE HEART?
Chika!!
YOU ARE...
URGH ...
MY LEG....
THAT'S THE "FREEZE" DART. IF IT HITS THE HEART OR HEAD, YOU WOULD BE CRUSHED LIKE AN ANT, EVEN IF YOU WERE A ZOMBIE.
OH WELL, NO MATTER, I WON'T MISS NEXT TIME.

I'LL BE TAKING THIS RIGHT HAND NOW,
I DON'T KNOW HOW LONG I'VE WAITED FOR THE SAKE OF GETTING THIS BODY...
I WILL NOT LET GO OF THIS EASILY...
PUNK!
YOU BASTARD ...!
WE'RE NOT DONE YET.

TO KILL A ZOMBIE, YOU NEED TO EITHER BEHEAD IT, OR SHRED IT INTO LITTLE PIECES.
AAAHHH-HH....
HOW ABOUT WE REMOVE YOUR ORGANS, THEN COOK AND EAT THEM.
AH...AH.... CHIKA HE....
SHIT...IF THIS KEEPS GOING, WE'RE DOOMED.
RI..RIGHT! WHAT HAPPENED TO SHUUJI AND TOKO?
SO PITIFUL...

SHUUJI... IT CAN'T BE....
ENDED... JUST LIKE THAT...
THE LIFE WHICH WAS ACHIEVED THROUGH SUCH ARDUOUS LIFE LOAN..
THE THREADS OF LIFE ARE USED TO LINK LIFE TO THIS WORLD...
AND THROUGH TYING AND UNTYING THESE THREADS, TIME IS CONTROLLED.
... THOUGH THERE IS THE DIFFERENCE OF BIRTH FATHER AND ADOPTIVE FATHER..
BUT TO HAVE TO KILL THE GIRL WHO VIEWS MY FATHER AS HER CLOSEST FAMILY, SUCH IS KARMA...
UUGH.
UUGH. ARGH..
THAT'S OUR SPIRIT CONTROLLING SPELL.

MY LITTLE SISTER.
I'LL TRY MY BEST TO GRANT YOU A PAINLESS DEATH,
AHHHHH HHHHHHH HHHH
SFX: "GULP"
NO...I MUST BE STRONG!
WHAT CAN I DO... I....
EV... EVERY-ONE....

WHAT ARE YOU DOING!?
CHIKA!
HAHAHA, GREAT! THEY'RE FINALLY TURNING ON EACH OTHER!
YOU MUST KILL SHITO!
QUI...QUICK! ATTACK HIM!
HUH?
WHAT ARE YOU SAYING, WOMAN?
CHIKA YOU NEED TO GO!
I...I'LL DO SOMETHING TOO!
IF WE KEEP GOING LIKE THIS, WE'LL ONLY BE DOOMED.

NO MATTER WHAT HAPPENS, YOU STILL HAVE WHAT YOU NEED TO DO...
NO MATTER WHAT HAPPENS...
HO... AND HERE I THOUGHT YOU WERE YELLING ABOUT SOMETHING IMPORTANT...
BUT IT WAS ONLY BULLSHIT!
WE'LL END IT HERE!

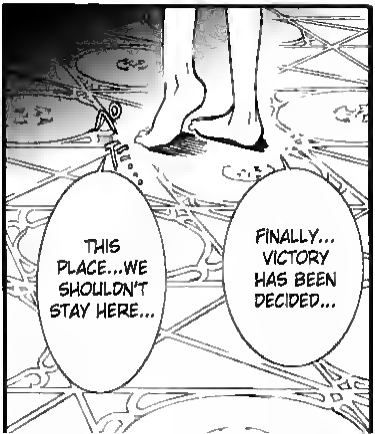
WHAT...
THE SPACE....
SWITCHED !?

THOSE WORDS YOU JUST SPOKE, I'LL RETURN THEM, LAO YE!
QUICKLY! WHILE HIS CONSCIOUSNESS IS SHOWING! DO IT!
UUGH..
NOW, CHIKA!
WE'LL END IT...
HERE!!

my ears...
DAAAAAAAAAAMMMMMMMMMMMMI TTTT!
OOOU.. AH...
DA... DAMN IT...

...?
しゅ…

LET'S LEAVE... ZOMBIE...


THIS PLACE...WE SHOULDN'T STAY HERE...
FINALLY... VICTORY HAS BEEN DECIDED...

WHAT A SHAME...
ZOMBIE..?
WHAT HAP-PENED...
LOOKS LIKE I MADE IT.....
YOU SHOULD HAVE BEEN... DEAD...
..... WHAT?
YOU JUST CUT THE WRONG THREAD...
HEH...I'VE... ALWAYS HAD LADY LUCK ON MY SIDE.

HELLO HOSTS,
I'M HERE TO COLLECT MY MONEY.
I CAME TOO
WAAH-- A SEA OF BLOOD!
LOOKS LIKE WE WERE LEFT.
THAT'S RIGHT...YOU JUST CUT THREAD A.
BROTHER ...
-----!
DIDN'T I SAY TO NOT TO CALL ME BROTHER...
AND HERE I THOUGHT I DIDN'T SEE YOU AROUND, AND I FIND OUT YOU WERE BEING NAUGHTY...
I NEED OUR GUYS BACK NOW.
.....

BUT AT THAT TIME IT WAS OUR ONLY CHOICE....
SHITO! ARE YOU ALIVE?
BUT I WOULDN'T HAVE GUESSED THAT YOU WOULD YELL AT ME TO KILL SHITO
AT LEAST SHITO'S BACK NOW.
SH—. SHOULD BE BECAUSE HE'S A ZOMBIE

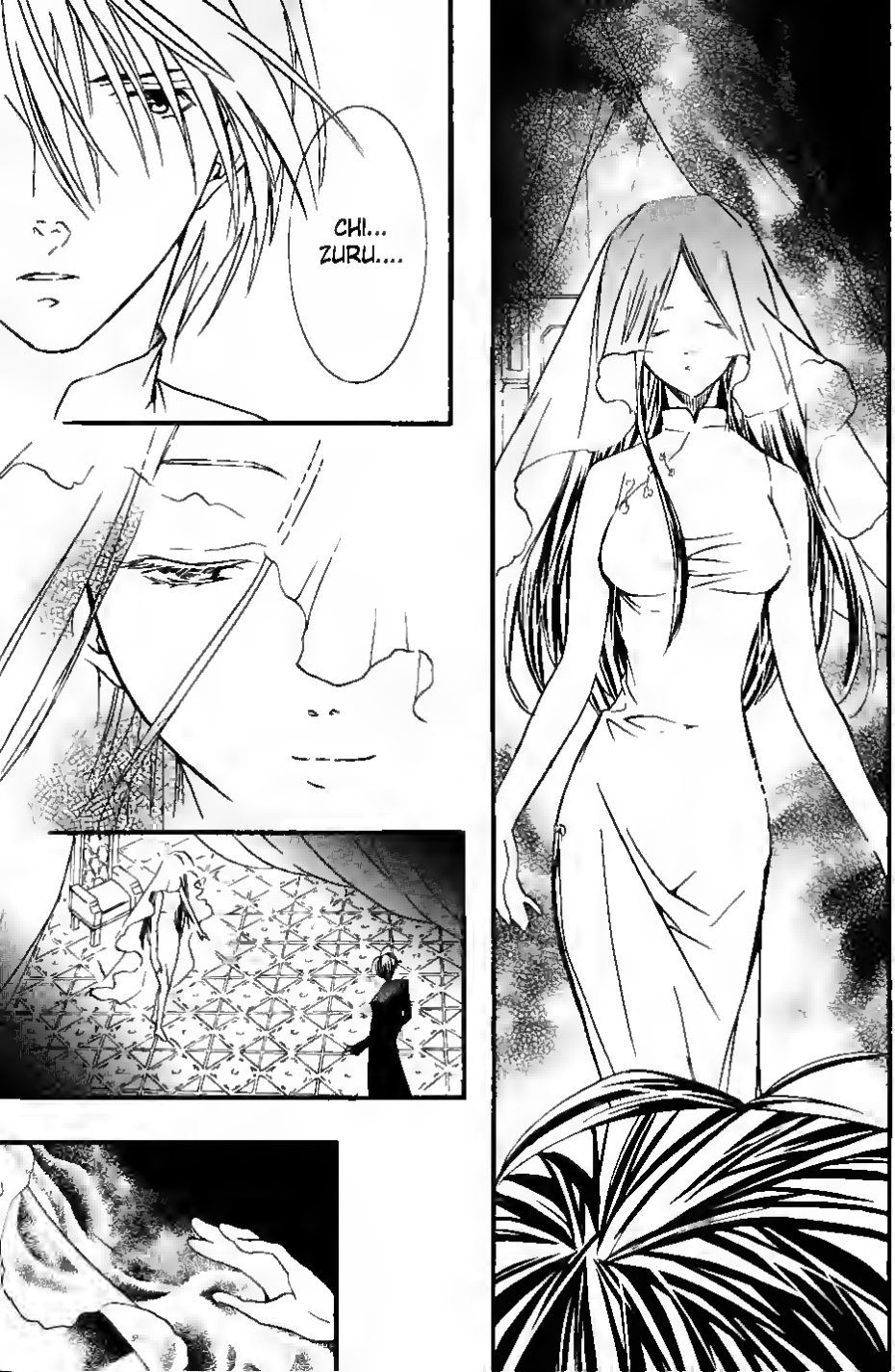
IT'S FERRYMAN ...?
SHITO!!

AFTER THAT, JUST LEAVE IT TO ME

.... OUUU...

!

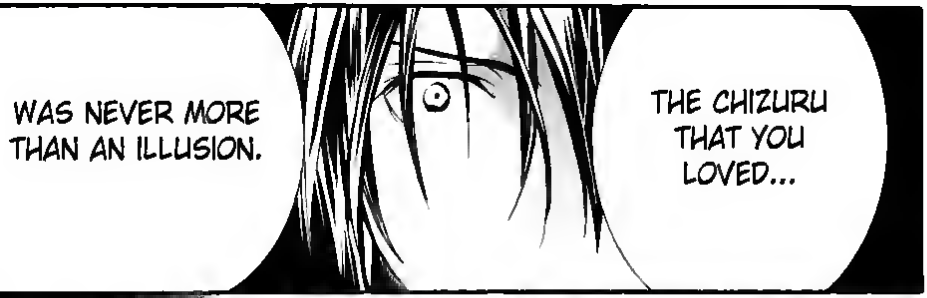
HEY, YOU SHOULDN'T BE MOVING AROUND.
I...

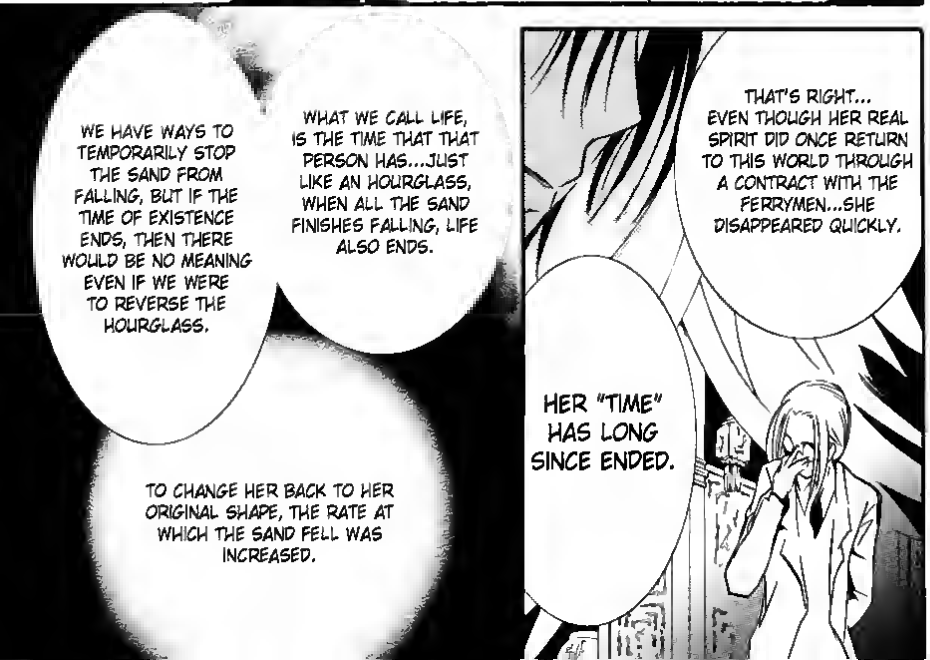

CHI...
ZURU....

WHY
....
THIS DIMENSION DOES NOT BELONG TO THAT WOMAN'S "TIME"...
.....
WHY....

YOMI!
SHE SHOULD HAVE EXISTED IN THE DISTANT PAST.
AH— I'M ONLY BORROWING THIS BODY RIGHT NOW
WAH!
THAT'S GREAT! KOYOMI'S OKAY TOO.
YOMI UNDERSTANDS THAT VERY WELL.
THEN KOYOMI..!?
..... I'LL TELL YOU NOW.
ISN'T IT ABOUT TIME YOU WAKE UP FROM YOUR MOTHER'S DREAM...

JUST LIKE THE SMOKE THAT ARISES FROM SUNLIGHT HITTING THE GROUND...
WHAT WAS IN EXISTENCE UNTIL NOW, WAS NOTHING MORE THAN HER ESSENCE,
BUT AFTERWARDS SHE WAS FORCED TO REMAIN IN THE HUMAN WORLD.
THAT WOMAN ENDED HER LIFE A VERY LONG TIME AGO,


WAS NEVER MORE THAN AN ILLUSION.
THE CHIZURU THAT YOU LOVED...


WE HAVE WAYS TO TEMPORARILY STOP THE SAND FROM FALLING, BUT IF THE TIME OF EXISTENCE ENDS, THEN THERE WOULD BE NO MEANING EVEN IF WE WERE TO REVERSE THE HOURGLASS.
WHAT WE CALL LIFE, IS THE TIME THAT THAT PERSON HAS...JUST LIKE AN HOURGLASS, WHEN ALL THE SAND FINISHES FALLING, LIFE ALSO ENDS.
TO CHANGE HER BACK TO HER ORIGINAL SHAPE, THE RATE AT WHICH THE SAND FELL WAS INCREASED.
THAT'S RIGHT... EVEN THOUGH HER REAL SPIRIT DID ONCE RETURN TO THIS WORLD THROUGH A CONTRACT WITH THE FERRYMEN...SHE DISAPPEARED QUICKLY.
HER "TIME" HAS LONG SINCE ENDED.

THAT...
THAT MAKES NO SENSE...
THEN...WHO WAS THE ONE WHO CALLED ME BACK THAT TIME...?
EVEN KNOWING THIS UNAVOIDABLE ENDING,
WE, THE FERRYMEN, COULD DO NOTHING.
SHITO...
THAT WOMAN HOLDING ME WAS...?
SHITO...
THE ONE WHO LOVES YOU, IS ACTUALLY SOMEONE ELSE ENTIRELY.
YOU STILL DON'T GET IT?

YOMI SWAM THE RIVER OF AFTERLIFE TO SEARCH FOR KOYOMI...
AND FOUND 2 SOULS HEADING FOR THE OPPOSITE SHORE.
BUT YOMI COULD ONLY BRING ONE BACK...

DON'T WORRY!
I WILL DEFINITELY PROTECT YOU!
THEN...
THEN WOULDN'T THAT MEAN KOYOMI...
YOMI
PLEASE ...
PROTECT THE ONE I LOVE!

KOYO....
MI....

TOKO!
!
UUGH.... SHUUJI?
WHY AM I....?

DIDN'T I DIE...?
WELCOME TO Z-LOAN ♡
HOSTS CAN ENJOY SERVICES LIKE MEDICAL TREATMENT.
THOUGH AFTERWARDS WE'LL HAVE TO CHARGE YOU SEPARATELY

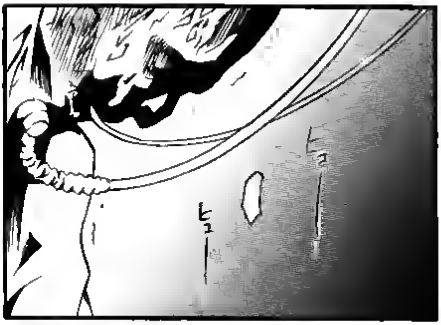
Z.....?
WE'LL EXPLAIN THIS IN MORE DETAIL LATER.
I THOUGHT WE WERE DEAD FOR SURE TOO...
TO PUT IT SIMPLY...
THE THREE OF US HAVEN'T WALKED OUT OF LUCK YET.

WHERE... WHERE IS THIS PLACE...?
GEE THAT HURT....
HUH?
3...?
ZEN....!

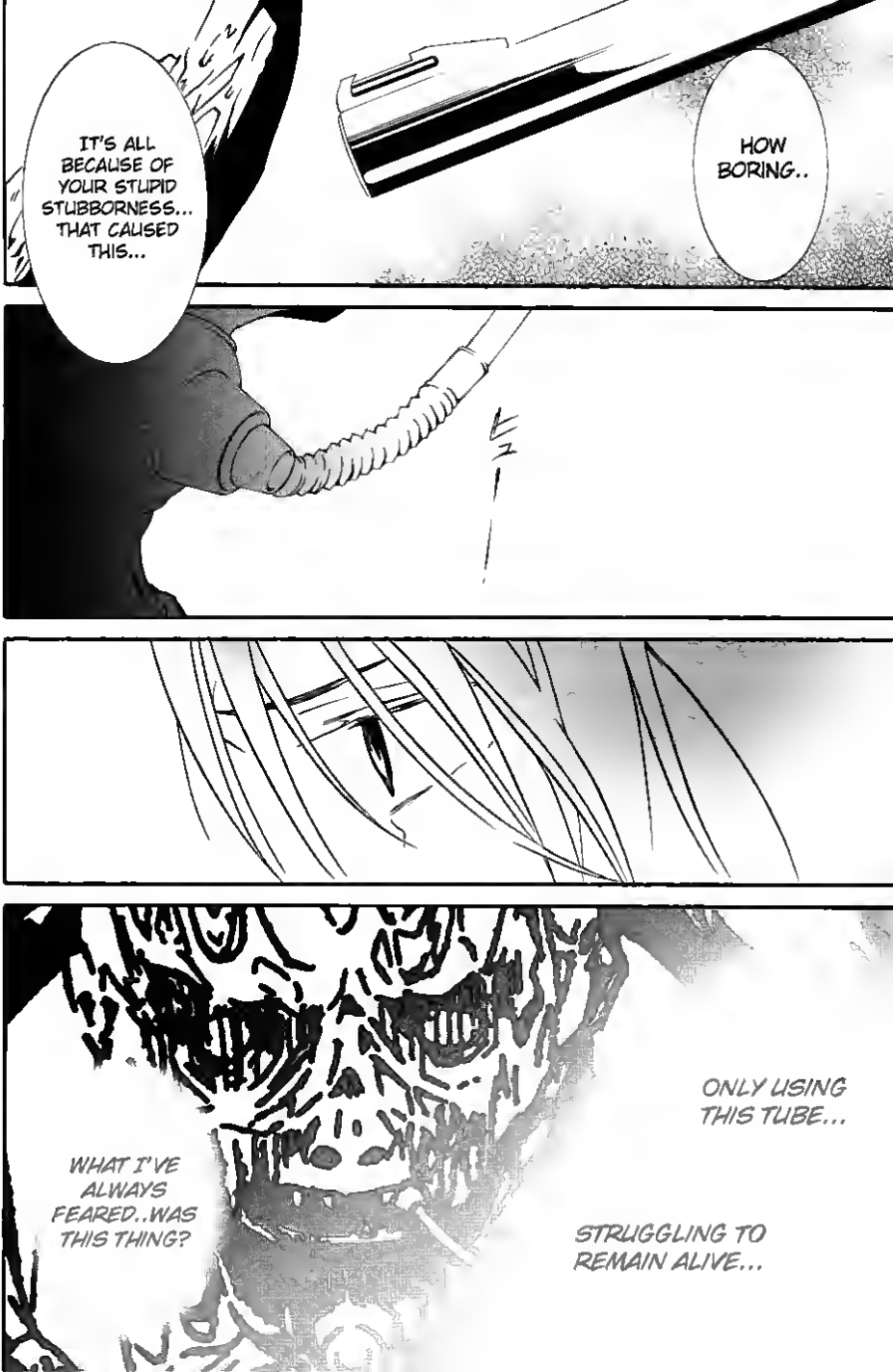
IT'S NOT OVER YET...
THIS INCIDENT IS NOT OVER YET.
DON'T TELL ME YOU'RE...

HE ESCAPED BACK TO HIS ORIGINAL BODY!?
STILL ALIVE!?

WHAT A SCARY WILL TO LIVE...
BUT IT'S ALREADY...


ヒュー

SHITO...
ヒュー!
ヒュー……


IT'S ALL BECAUSE OF YOUR STUPID STUBBORNESS... THAT CAUSED THIS...
HOW BORING..
WHAT I'VE ALWAYS FEARED..WAS THIS THING?
ONLY USING THIS TUBE...
STRUGGLING TO REMAIN ALIVE...

SHITO...
THIS EXTREMELY UNWORTHY LIFE EVEN LOWER THAN A WORM...
HOW STUPID...
LIVE OUT HIS REMAINING YEARS...
I'LL LET HIM...

TOU...!?
YOU WERE RIGHT.
BORING,
ALL BECAUSE OF THIS OLD GEEZER'S STUBBORNESS...
AH...
SUCH A BIG SACRIFICE WAS MADE.
SFX: DRIP DRIP
HOWEVER, IT WILL FINALLY END TODAY.
THE AGE OF US RESTRAINED AS TOUHOU ALSO...HAS ENDED.

I'VE BEEN WAITING FOR THIS MOMENT TO ARRIVE.
THIS IS THE DREAM OF BOTH MY FATHER AND I.
...GRANDPA, HE...?
LITTLE GIRL, DIDN'T I ALREADY TELL YOU?
SINCE YOU HAVE NO BLOOD RELATIONS WITH HIM, YOU WOULDN'T UNDERSTAND.
FOR A VERY LONG TIME, OUR CLAN HAD TO PRETEND TO OBEY THAT OLD FOOL, WHILE SECRETLY LOOKING FOR A WAY TO FREEDOM.
BUT, EVER SINCE SHITO-SAMA ESCAPED TO JAPAN, THE SITUATION CHANGED.
WHEN SHITO-SAMA ESCAPED... HE STARTED TO BE SUSPICIOUS OF FATHER AND I, WHO WAS ABOUT TO INHERIT THE POSITION.
SO MY FATHER AND I HATCHED A PLAN...WHICH WAS TO PRETEND THAT FATHER HAS BETRAYED XU FU, WHERE I NEEDED TO KILL FATHER TO SHOW MY LOYALTY.
FATHER SACRIFICED HIMSELF TO PROTECT ME AND THOSE CHILDREN.
AFTER GAINING THE OLD FOOL'S ABSOLUTE TRUST, I CONTINUED TO FULFILL HIS POINTLESS GOAL.
IT WAS ALL FOR THIS MOMENT.

I WANTED HIM TO LOSE EVERYTHING AT HIS HAPPIEST MOMENT.
I FINISHED THE CORPSE RELEASE SPELL, RESURRECTED THE WOMAN, AND GAVE HIM A YOUNG BODY.
SHITO-SAMA, DO YOU UNDERSTAND THIS ART?
I WANT HIM TO HAVE A TASTE OF ABSOLUTE DESPAIR.
ONLY KILLING HIM ISN'T ENOUGH,
IF YOU DO THIS, YOU WILL ALSO...
BUT, TOUHOU...
!
DAMN IT...
WUUUU ...
DAMN...

DAMN IT...
DID YOU KNOW!? LAO YE USES THE BLOOD OATH TO CONTROL TOUHOU, IF YOU BETRAY IT...
YOUR BODY WILL BE COVERED IN CURSE MARKINGS, AND THEN SPREAD TO YOUR KIN.
THE WHOLE CLAN WILL DIE!
I'VE ALWAYS KNOWN.

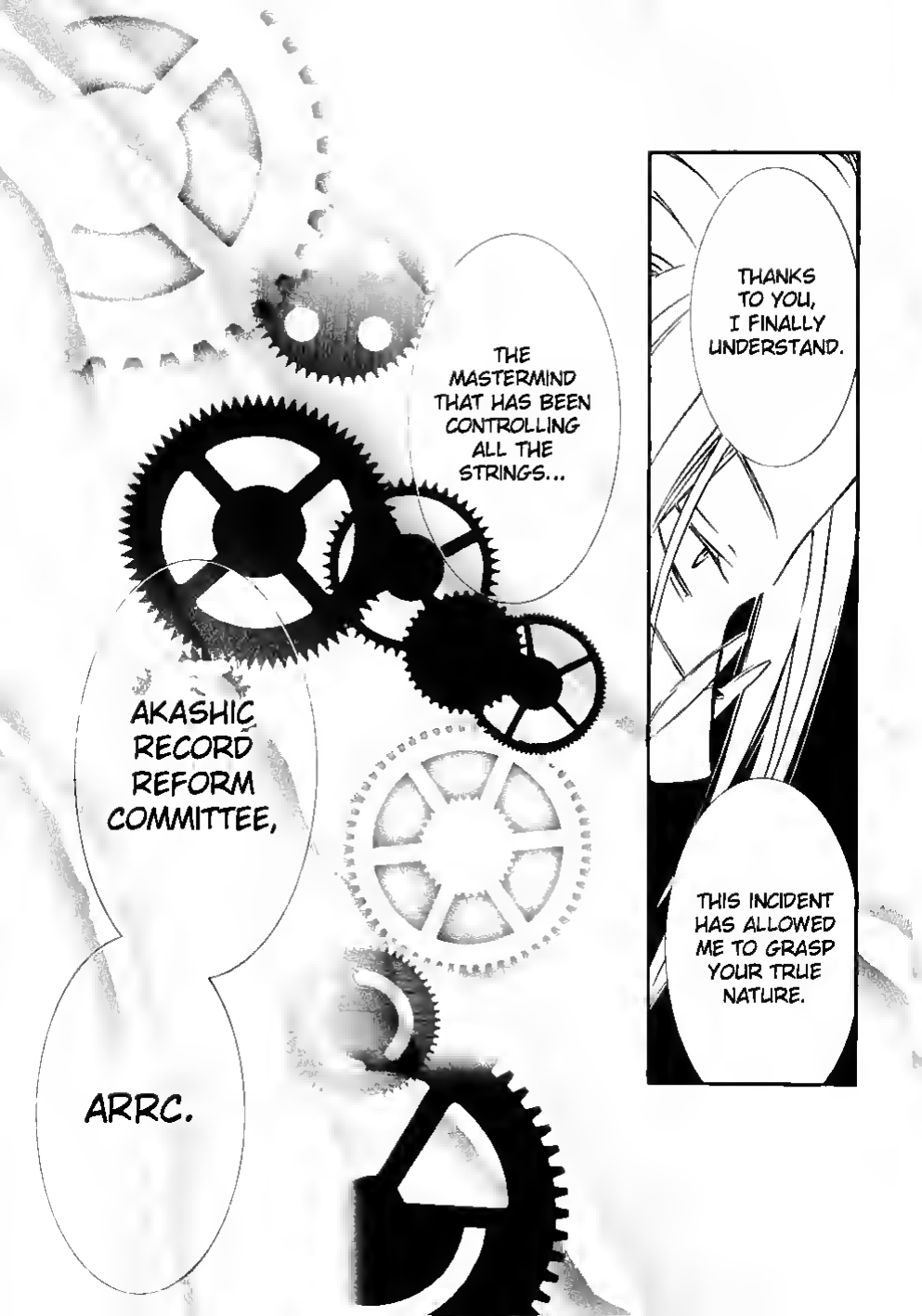
DO YOU KNOW WHY I WANTED TO CONTACT THE FERRY-MEN?
IT WASN'T JUST TO REVIVE CHIZURU.
.....
HAHAHA... IT'S THE OLD MAN'S LAST STRIKE.
I'VE EVEN LOST MY RIGHT HAND.
I WILL BE THE ONLY ONE TO BEAR THIS CURSE,
MY CHILDREN WILL LIVE ON.
GOODBYE,
PLEASE LEAVE, GO ANYWHERE YOU WISH.
THERE IS NOTHING FOR YOU TO DO NOW...
YOUR JOB WAS TO PUT THE OLD MAN IN HIS HAPPIEST STATE, AND THEN DIE WITH HIM.

WITHOUT THE RIGHT HANDS, THE TRANSFER WOULD HAVE BEEN IMPOSSIBLE TO COMPLETE... A PERSON LIKE YOU SHOULD'VE PREDICTED THAT...
IF YOU'VE PLANNED TO ATTACK LAO YE, WHY DID YOU KEEP ME AND AKATSUKI'S RIGHT HANDS?
WAIT,
YOU MON-STERS WON'T UNDERSTAND.
... IT WAS SIMPLY A MISTAKE,
I'M ABOUT TO DIE NOW...BUT, AS LONG AS THERE ARE HEIRS, LIFE WILL BE CONTINUED...
THAT IS WHAT...
BEING LOST IN TIME, MAKING MISTAKES, THAT'S A HUMAN.
AND BECAUSE OF THAT, PARENTS WILL DIE FOR THEIR CHILDREN TO CONTINUE THIS STUPID CHAIN OF EXISTANCE.

LIFE IS.

LIVE THE LIFE YOU WANT,
SHITO SHAO YE.
ALRIGHT... THAT'S ONE THING WRAPPED UP.
FERRY-MAN...
... WHAT BRINGS YOU TO A PLACE LIKE THIS...
UNLESS YOU CAME HERE TO SAVE US...

WRONG, I'M HERE TO COLLECT MY FEES.
HAVEN'T I SAID ALREADY? I DON'T ALLOW LATE PAYMENTS.
YES...IF YOU WANT TO DIE, PAY YOUR FEES FIRST, THEN DIE...OR ELSE YOU'LL MAKE ME LOSE MONEY.
IF YOU CAN'T PAY NOW, THEN GO BACK TO JAPAN AND WORK FOR FREE AT MY COMPANY.
WUUU ...
WUUU .... W ㄱㄱㄱ


THE MASTERMIND THAT HAS BEEN CONTROLLING ALL THE STRINGS...
AKASHIC RECORD REFORM COMMITTEE,
ARRC.
THANKS TO YOU, I FINALLY UNDERSTAND.
THIS INCIDENT HAS ALLOWED ME TO GRASP YOUR TRUE NATURE.

LONG TIME NO SEE, MISTER CHITOSE.
YOU'VE TURN INTO THIS TOO?
HEY--- HEY--- WHAT ARE YOU DOING?
SHUT UP! DON'T LOOK!
WUU...WUU... QUICKLY GET ME OUT OF HERE.
DAMN IT...THAT FOUR-EYES GIRL...EVEN GOT ME INVOLVED.
HI, DART DUDE.
HM... ER... PROBA-BLY.
HEY, MICHIRU! CAN YOU GET THIS GUY'S CORE OUT?
!
THAT ONE HURT, BUT IT SEEMS LIKE YOU'RE HAVING FUN...
.... AH,
YOU...KILL ME IF YOU WANT!!!
HEHE HE...
WHAT DO YOU WANT?
HEY, HEY... WAIT...

Zombie-
Translator: Nayuki
Cleaner: Kabuto93
Typesetter: Taku
Proofreader: Olivine
A scanlation project by
Twilight Dreams Scans
& Eternal Sorrow
http://twilightdreamsscans.darkbb.com/forum.htm

TWILIGHT DREAMS SCANS

Ah crap,
it had to be Koyomi that dies!
Love is a freaking Death Flag!
Anyway, sorry for the delay but
you got a volume as a christmas
gift, we earned this break....

Anyway, we're back now so cheers...

-Twi
Leader of
Twilight Dreams
Scans

ZOMBIE-LOAN

hakka
180.5cm/66kg
blood type:NO DATA
birthday:NO DATA

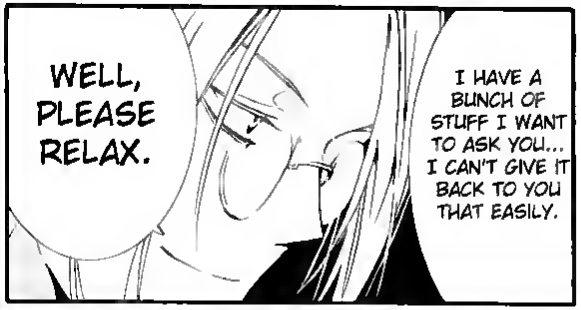
PAYMENT : 64

GOODNESS... YOU NEVER LEARN.
DO YOU WANT TO MAKE THE SAME MISTAKE AGAIN?
EVEN IF YOUR MOTHER'S LOAN IS VOID NOW...
IT'S NOT SOMETHING YOU CAN CONVENIENTLY TRANSFER OVER TO SOMEONE ELSE.
IT SAYS SO IN THE TERMS AND CONDITIONS...
パラ
AHHH... YOU'RE SO MEAN, BEKKOU-SAN.
LOOK... EVEN IF IT'S CALLED A LOAN OF LIFE, YOU CAN'T JUST DO ANYTHING.

ONCE SOULS CROSS OVER TO HIGAN, THEY WON'T COME BACK NO MATTER HOW MUCH MONEY YOU PAY.
YOU CAN MAKE THAT DECISON ONLY WHILE YOU ARE CROSSING THE RIVER.
GO, STAY, OR GO ANYWAY.
MOREOVER, IT'S IMPOSSIBLE TO BRING BACK THE ONES WHO CHOSE HIGAN THEMSELVES.
HE'S THE ONE WHO UNDERSTANDS THAT THE MOST.
...RIGHT?

IT'S A FLEETING TIME OF REST FOR US.

UNTIL THIS RAIN STOPS.



AAAAAAAH, IT'S SO HUMID!
I'LL GO TAKE A BATH.
I GUESS IT WASN'T A BLUFF.
IT DID START ROTTING WHERE HE CUT ME.
.....
THAT... WOUND...
HM? AH...
EVEN YUUTA COULDN'T ERASE THE SCAR.

DON'T BE SO MODEST, IT'S GROSS.
BECAUSE YOU'RE BEING SO UNLIKE YOURSELF, IT'S STORMING. TAKE RESPONSIBILITY FOR IT!
RETARD.
S... SORR..
...AND THAT INCLUDES ABOUT KOYOMI.
DON'T ACT ARROGANT AND SAY THAT EVERYTHING WAS YOUR FAULT
IT WAS ALL BECAUSE OF THAT OLD BASTARD.
BUT DON'T THINK ABOUT STUFF LIKE THAT ANYMORE.
YOU WERE SAYING STUPID THINGS IN THE PAST LIKE YOU WANTED TO BRING YOUR MOTHER BACK TO LIFE BY SACRIFICING YOURSELF
WHAT I'VE NEVER BEEN ABLE TO SAY TO YOU... AH...WHAT IS IT...
THAT'S...
BECAUSE IT'S HARD AND PAINFUL LIKE CRAZY FOR THE PERSON WHO'S LEFT.
SAVING SOMEONE ELSE WITH YOUR LIFE, THAT'S ARROGANCE.

WE'RE COMRADES.
---SO DON'T THINK ABOUT IT ANYMORE.
...ANYWAY, IT'S BEEN A FULL DAY SINCE MICHIRU COLLAPSED.
WE CAN'T GO BACK TO JAPAN EITHER. RIGHT NOW... THERE'S ONLY SO MANY THINGS YOU CAN DO.
AND AIN'T THIS RAIN PERFECT FOR COOLING YOUR HEAD?

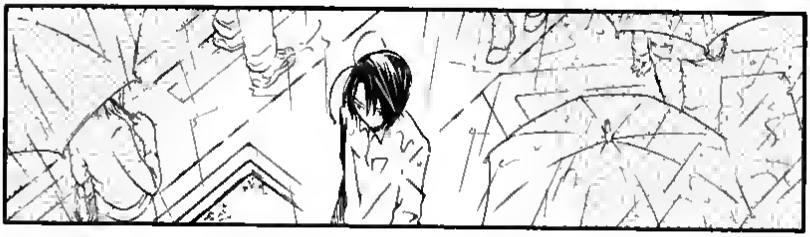
I HAD NO IDEA ...
THAT YOU TOOK OUT A LIFE LOAN FOR ME AND ZEN, TOO
YEAH, IT WAS AFTER YOU WENT AWAY...
WHEN I WAS LEFT ALONE, I WASN'T JUST SITTING THERE.
FOR US, THE PEOPLE WHO WE SHOULD HAVE BEEN WORRIED ABOUT WAS NOT Z...
IT WAS HAKKA-SAN.

IT WAS RIDICULOUSLY EXPENSIVE... I COULD HAVE USED UP ALL OF MY LUCK.
I WON THE LOTTERY.
WHEN HE WAS DONE WITH US, WE WOULD BE ERASED
SO BEFORE THAT HAPPENED, I TOOK OUT ANOTHER LIFE LOAN.
A DOUBLE CONTRACT WITH Z-LOAN.
SFX. POKE
OW
HEY!
WE DID OUR BEST TO SAVE YOU, MAN.
BUT I DON'T REMEMBER ANYTHING AT ALL.
THAT HURT...YOU MADE ME GET WET, MAN.
WHAT ARE YOU GUYS TALKING ABOUT? I'M GOING TO LEAVE YOU BEHIND!
WHY ARE WE IN A FOREIGN COUNTRY ...?
AFTER WE WERE LOCKED UP IN THE SCHOOL, MY MEMORY GOES FUZZY...

STUPID TOKO, I'M GETTING WET!
Ah—— I'm hungry! Let's go eat something.
HUH, AGAIN? YOU'RE EATING MORE THAN YOU USED TO
WHOSE INFLUENCE IS IT?
It's all right, Zen.
The three of us are together again!
WHOA, YOU'RE COLD!
... SHUUJI
..... THANK YOU...

THOSE WHO WANT TO DIE CAN'T BE BROUGHT BACK
THOSE WHO CHOSE DEATH THEMSELVES CAN'T EVEN GET A LOAN OF LIFE
---SO WHAT AM I?

ゴゥ
ゴゥ
THAT DAY, I TOOK A DIVE BECAUSE I WANTED TO DIE.
DEEP INSIDE, DID I WANT TO LIVE?
I WONDER IF I'M CLINGING ONTO LIFE, TOO.
I DON'T WANT TO BE...
UNCOOL LIKE THAT...
ナ



CHIZURU... WAS AN EXISTENCE THAT DIDN'T HAVE A SOUL TO BEGIN WITH...?

LIKE THAT GIRL?

IS THAT WHY I WAS DRAWN TO THEM?
BECAUSE WE WERE THE SAME KIND?
PLEASE
PROTECT THE ONE I LOVE
THE SAME EMPTY EXISTENCE ...?
KOYOMI
WHY DID YOU...
YOU WERE GIVEN BIRTH TWO TIMES BY TWO WOMEN.
YOU WERE BORN FROM CHIZURU-SAN AND BROUGHT TO LIFE BY KOYOMI-SAN.
...WHAT IF YOU THINK ABOUT IT THIS WAY?

YOUR NEW SECOND LIFE...
I WONDER WHAT MEANING IT HAS.

THE MEANING... OF LIFE...

I'VE BEEN WAITING!
SHITO-SAMA! THIS WAY!

HOTEL

SHITO-SAMA, SAMA-SAMA—
THANKS TO THE PERSONNEL RESHUFFLE, I SNEAKED BACK IN!
INFORMATION BROKER...SO YOU RETURNED TO THE XU FU.

HEY, SHITO-SAMA
YOU SURVIVED? YOU'RE A TOUGH ONE.
.....
THOSE ARE...
OH, THEY'RE TOUHOU-NIISAN'S TWINS ...IS THIS THE FIRST TIME YOU'VE SEEN 'EM? DON'T THEY LOOK EXACTLY LIKE THEIR FATHER?
YEAH...IT'S ALMOST SICKENING
... THE MORE I LOOK AT THOSE FACES, THE MORE I WANT TO KILL THEM...

THANKS TO YOUR RIOT, WE EVEN DON'T HAVE TIME TO EAT
HONGUN-SAMA, ONE OF THE TOP BRASS OF THE XU FU, IS A BABYSITTER.
WHAT WILL HAPPEN TO THE XU FU?
THE OLD MAN WHO WAS THE HEAD HONCHO DISAPPEARED.
SO, A LOW-KEY DISBAND-MENT

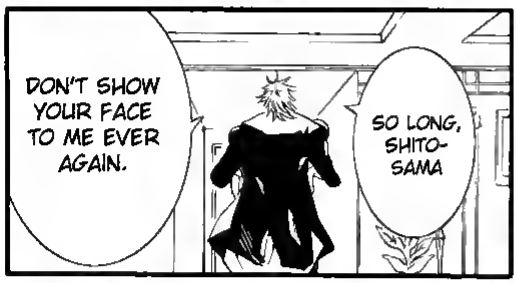
OR SO IT MIGHT BE, BUT
SADLY, IT'S THE BREAD AND BUTTER FOR TOO MANY OF THE REMAINING PEOPLE.
SO UNTIL TOUHOU-NIISAN DIES, IT'S A FRESH START WITH THAT PERSON AS THE TEMPORARY HEAD.
WE'RE CHANGING THE OPERATIONS AND TURNING IN TO A BIT CLEANER BUSINESS THAN RIGHT NOW.
HE ALREADY PREPARED FOR THIS. I'M AMAZED.
.....
...WILL HE... REALLY DIE?

HE WILL.
SOON, DEFINITELY.
I'M GUESSING YOU CAME TO SEE TOUHOU-NIISAN, BUT HE'S NOT SEEING ANYONE.
HE'S QUIETLY WAITING FOR THE SO-CALLED LAST SUPPER IN A HOUSE IN THE MOUNTAINS, OUTSIDE THE CITY
EVEN HIS WIFE AND CHILDREN STAY HERE AND AREN'T ALLOWED TO GO NEAR.
THE SPELL ISN'T CONTA-GIOUS, RIGHT? DO YOU NEED TO ISOLATE HIM...?
HE DOESN'T WANT PEOPLE TO SEE HIM DYING.
FOR KIDS AND WOMEN, IT'S GOING TO BE AN UNPLEA-SANT SCENE.

HEH... THE PROUD SHITO-SAMA SAYS PLEASE?
IDIOT, I WON'T TELL YOU WHERE TOUHOU-NIISAN IS.

.....
... PLEASE...

EVEN I'M NOT ALLOWED TO GO NEAR.
YOU THINK I'LL TELL YOU, WHO I HATE?
.....

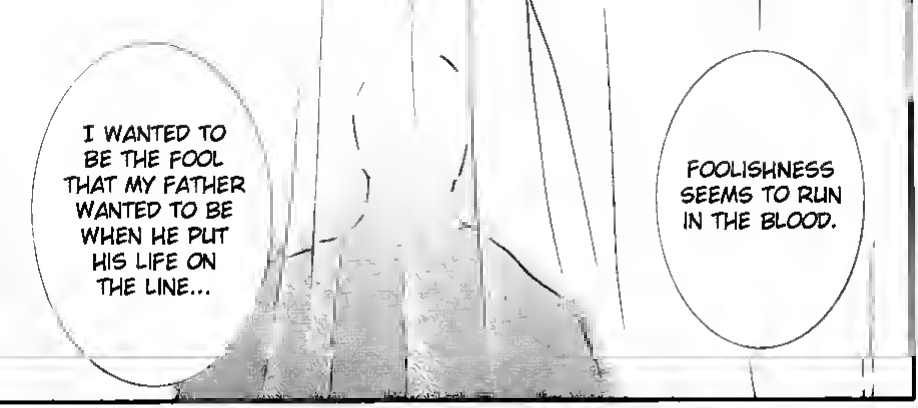

SO LONG, SHITO-SAMA
DON'T SHOW YOUR FACE TO ME EVER AGAIN.

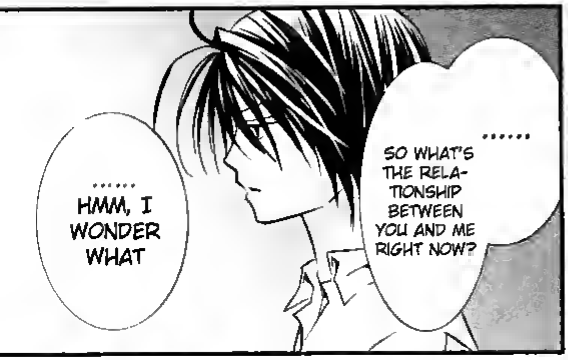
...BUT WELL,
THERE MIGHT BE PEOPLE WHO'LL TAKE YOU THERE IF YOU PAY THE MONEY.

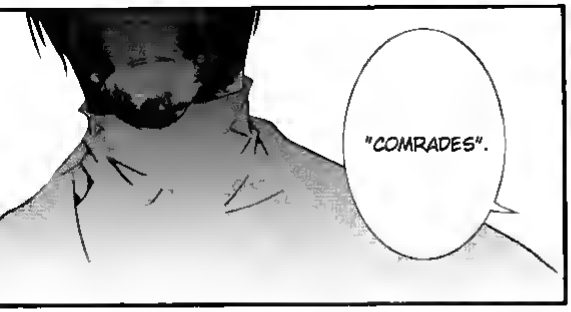
SAY HELLO TO TOKO FOR ME.

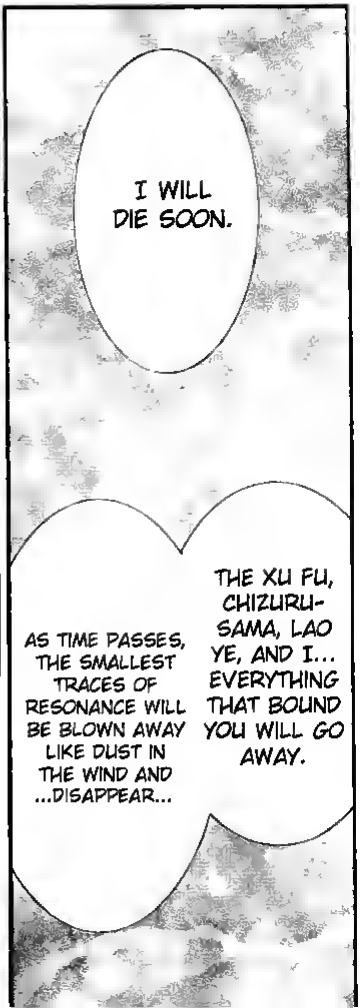
THIS IS AS FAR AS I'LL TAKE YOU.
I DON'T WANT TO GET INFECTED WITH THE CURSE
THE PROGRESSION OF THE SPELL IS PROBABLY STILL BEING RE-PRESSED WITH METHODS.
BUT IT'S
...AAH
SO YOU HAD TO COME.

ONLY A MATTER OF TIME----
I TOLD THAT HONGUN TO NOT LET ANYONE COME HERE.
---AH, DON'T COME ANY CLOSER
IT'S NOT A FACE THAT I CAN SHOW YOU ANYMORE.
THIS ISN'T GOOD, I CAN'T COME UP WITH GOOD WRY COMMENTS ANYMORE.
I'M FINALLY LOSING MY EDGE...
WHAT IS IT, SHITO-SAMA?
DID YOU COME TO SEE YOUR HATED TRAINER DYING?
OR.....
.....
... TOUHOU
WHY DID YOU CHOOSE REVENGE, THROWING AWAY THE LIFE WITH YOUR WIFE AND CHILDREN?
WHAT IS THE MEANING OF THROWING LIFE AWAY TO CARRY LIFE ON?
HMM... I DON'T REALLY KNOW EITHER
BUT I HELD THE EXACT SAME QUESTION TOWARDS MY OWN FATHER.


I WANTED TO BE THE FOOL THAT MY FATHER WANTED TO BE WHEN HE PUT HIS LIFE ON THE LINE...
FOOLISHNESS SEEMS TO RUN IN THE BLOOD.


.....
HMM, I WONDER WHAT
.....
SO WHAT'S THE RELATIONSHIP BETWEEN YOU AND ME RIGHT NOW?


"COMRADES".


I WILL DIE SOON.
AS TIME PASSES, THE SMALLEST TRACES OF RESONANCE WILL BE BLOWN AWAY LIKE DUST IN THE WIND AND ...DISAPPEAR...
THE XU FU, CHIZURU-SAMA, LAO YE, AND I... EVERYTHING THAT BOUND YOU WILL GO AWAY.

...TOUHOU

THAT SOUNDS NICE.....
.....
HAHA.....
HAHAHA.....

WHAT IS IT, SHITO-SAMA, IT'S UNLIKE YOU TO BE SO KIND.
...FOOL
I KNOW WHAT WOULD HAPPEN...
THEY ARE THE WIFE AND CHILDREN OF TOUHOU OF THE XU FU.
DON'T YOU WANT TO TALK TO THEM BEFORE YOU DIE?
THERE ARE PEOPLE WHO WANT TO BE WITH YOU, IF ONLY FOR A FLEETING TIME
.....IF
..... BECAUSE I'M WITH YOU, I'M ALSO BEING AFFECTED BY YOUR FOOLISHNESS.
PLEASE STOP ACTING LIKE A FOOL.
I...CAN... GET YOU A...
IF YOU WANT TO LIVE FOR THE PEOPLE YOU LOVE
...IF, I'M SAYING IF...

SHITO-SAMA
.....
I AM A TAOIST.
.....HOW YOU DIE, ISN'T THAT...
THE EQUIVALENT OF HOW YOU LIVED?
YOU CAN'T CHOOSE HOW YOU ARE BORN, BUT I CHOSE BOTH MY LIFE AND MY DEATH MYSELF
SO I DON'T NEED SUCH SYMPATHETIC FEELINGS.
YOU ASK ME, WHO CONTROLS THE DEAD, TO LIVE AS A DEMON?
I WOULDN'T DO THAT EVEN IF I DIE.
WELL, THIS TIME IS THE TRUE FINAL GOODBYE.

SHI...

SHITO-SAMA...
...I WANT TO KNOW YOUR NAME
NOT TOUHOU, BUT THE NAME YOU WERE GIVEN FROM YOUR PARENTS
YOU SAID THAT YOU WILL CARRY LIFE ON BY THROWING LIFE AWAY
IF EVEN I, SEPERATED FROM THE CYCLE OF LIFE
CAN CARRY IT ON BY REMEMBERING
TELL ME.

--VERY WELL
MY NAME IS...
AH?
THE RAIN STOPPED...

Zombie-
Translator: Ohvine
Cleaner: Kabuto93
Typesetter: Taku
Proofreader: Kelnor
project by:
Twilight Dreams Scans
& Eternal Sorrow
http://twilightdreamsscans.darkbb.com/forum.htm

TWILIGHT DREAMS SCANS

Mini-Touhous
How cute~

And how much luck does that guy have to win the lottery!!

This arc is wrapping up but it looks like Koyomi is gone for good....

Anyway,
I need a cleaner with some skills & a Translator for some unannounced Projects.

Please Apply today!

-Twi
Leader of
Twilight Dreams
Scans

THE CONTRADICTIONS HAVE SWELLED TOO MUCH.
WE CANNOT ALLOW THIS TWISTED LOGIC TO CONTINUE BUILDING UP!
IT MIGHT BE NECESSARY TO UPDATE THE AKASHIC RECORD.
BUT TO DIRECTLY INTERFERE WITH SHIGAN? THE SHINIGAMI ARE RESPONSIBLE FOR THE OTHER SHORE. WE ARE THE RIVER MANAGEMENT DIVISION.
BUT THAT DOESN'T MEAN WE CAN JUST LEAVE IT ALONE.
SINCE OUR PRIORITY IS THE PRESERVATION OF THE AKASHIC RECORD...
WE'LL HAVE TO DELETE...
ALL THE CONTRADIC-TIONS IN SHIGAN.

HORRIBLE ...!!
LOOK AT THIS, IT'S ALL WATERY!!
THERE'S NO TASTE TO IT AT ALL!! WHAT DID YOU DO!!
EH...IT'S SUPPOSED TO BE... CURRY SOUP...
IS...IS IT REALLY THAT BAD ...?
MAN! HAND OVER THE POT!
AND IT ONLY HAS CARROTS (ON SALE) IN IT...
IS IT A WATER-FLAVOURED CURRY OR CURRY-FLAVOURED WATER?
CALLING THIS "SOUP" WOULD BE AN INSULT TO SOUP.

YOU'RE WASTING THEM! THESE ARE THE CURRY BLOCKS (ON SALE) I'VE SAVED...
SHUT UP! CURRY NEEDS TO BE RICH-FLAVOURED TO BE CALLED "CURRY".

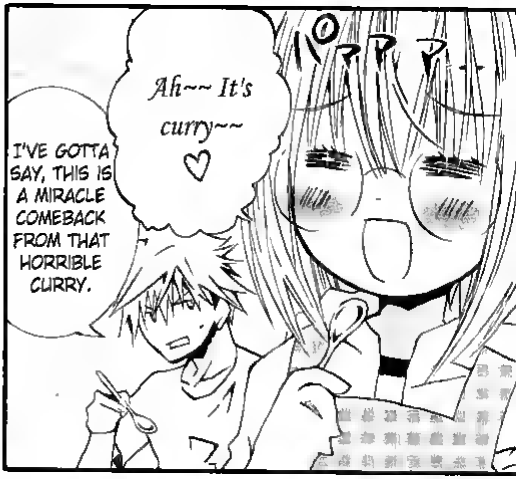
AHH HH!!!

WAIT... APPLE... LOVE...
I CAN'T BELIEVE HE'S THE ONE WHO KNOWS THE MOST ABOUT COOKING...
DON'T WRITE IT DOWN! ENGRAVE IT IN YOUR HEART!!

LET THE APPLES AND THE HONEY HAVE THE FREEDOM TO LOVE!
AFTER THAT IS MEAT! VEGETABLES! LIGHT BROWN ONIONS!!

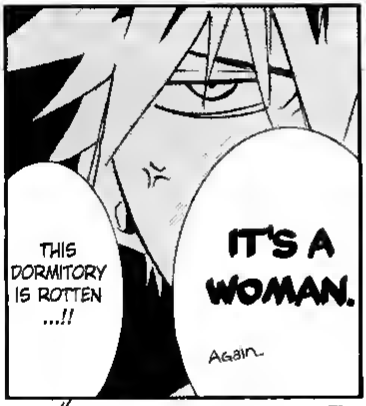
WE CAME BACK FROM HONG KONG A MONTH AGO,
Ah
Delicious
EVERYONE FINALLY RETURNED TO THE NORMAL ROUTINES, AND THE MOOD IS ALSO NORMAL.
Still waiting
EVEN THOUGH EVERYONE
HAD SOMETHING THEY LOST...
MICHIRU, MORE RICE---

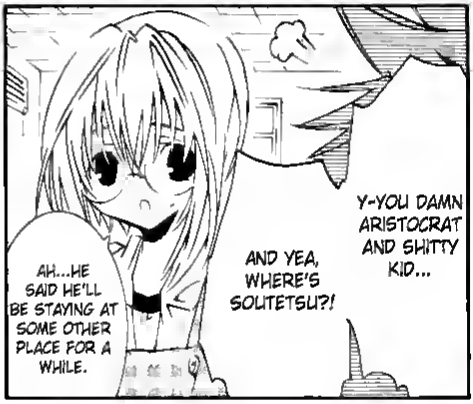
Y-YES... THANK YOU FOR ALL THE LESSONS.
YOU CAN'T WASTE ANYTHING USUABLE!
BEFORE COOKING, YOU'VE GOTTA CHECK WHETHER IF THERE ARE LEFTOVERS OR NOT!
CHIKA, YOU'RE SURPRISINGLY SERIOUS ABOUT THIS...


Ah~~ It's curry~~ ♡
I'VE GOTTA SAY, THIS IS A MIRACLE COMEBACK FROM THAT HORRIBLE CURRY.

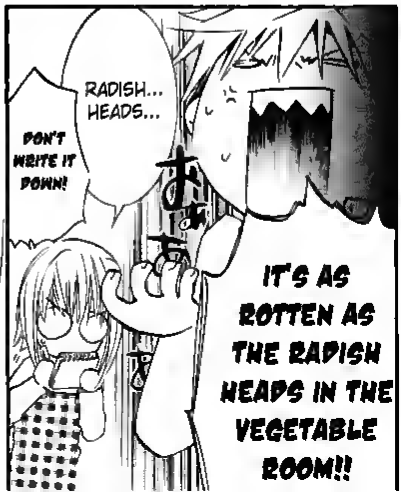
IT WOULD ALWAYS LACK CERTAIN DETAILS TO IT...
WHAT!?
NONETHELESS, IT'S STILL SOMETHING A GUY MADE...

YOMI IS A KID, SO I CAN'T DO THAT.
I'VE BEEN TAUGHT THAT COOKING IS A DEGRADING JOB.
だん
IF YOU HAVE SOMETHING TO SAY THEN WHY DON'T YOU MAKE IT YOURSELF?! YOU JUST LECTURE ALL THE TIME BUT CAN'T EVEN WASH RICE!


THIS DORMITORY IS ROTTEN ...!!
IT'S A WOMAN.
Again.


AH...HE SAID HE'LL BE STAYING AT SOME OTHER PLACE FOR A WHILE.
AND YEA, WHERE'S SOUTETSU?!
Y-YOU DAMN ARISTOCRAT AND SHITTY KID...

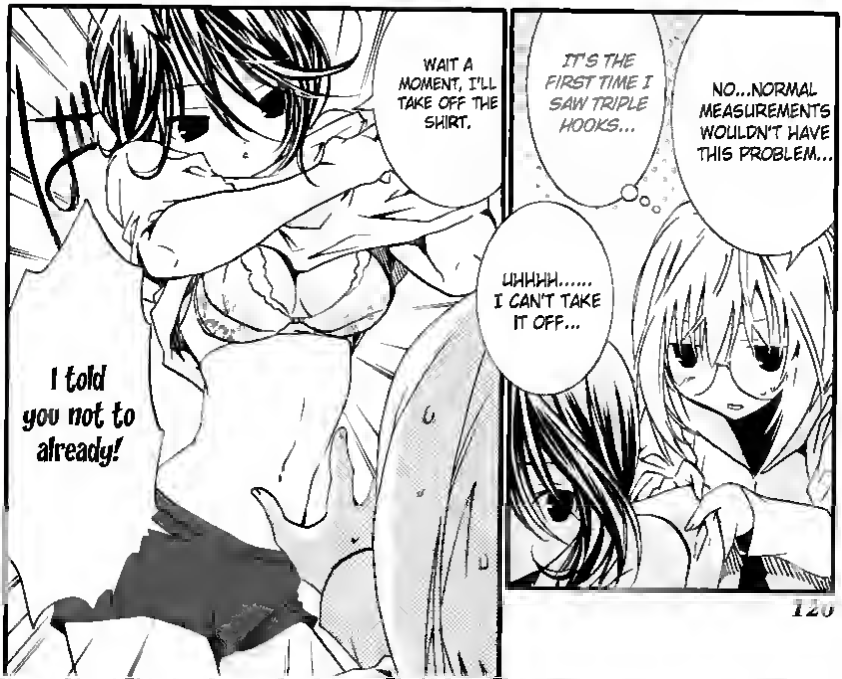
IF I COULD HAVE BEEN MORE LIKE KOYOMI-SAN, THEN...
I'M SORRY, I'M A GIRL AND YET...I CAN'T COOK AT ALL...


RADISH... HEADS...
DON'T WRITE IT DOWN!
IT'S AS ROTTEN AS THE RADISH HEADS IN THE VEGETABLE ROOM!!

AH...
THE EMPTINESS IS TOO LARGE,
... LET'S EAT.
YEA.
....
IT CAN'T BE FILLED THAT EASILY,
BUT FOR NOW...
CAN YOU TELL ME WHAT THOSE ARE?
MI-MICHIRU...

MICHIRU..... YOU'VE TURNED INTO A FULL-FLEDGED EX-PIRED BREAD EXPERT...
MY TARGET IS TO GET THERE DURING THE FIRST RECESS. IF I WAIT UNTIL THE THIRD ONE, THERE'S THE POSSIBILITY THAT THE GARBAGE TRUCK WOULD STEAL IT...
DEFINITELY THE TYPICAL GLASSES CHARACTER...
THESE SWEET BUNS WERE DISCARDED BY "NAKAYAMAYA", BEHIND THE SCHOOL.
THESE ARE THE BREAD CRUSTS FROM "RONDO", IN FRONT OF THE TRAIN STATION,
AH! EVEN THOUGH THEY WERE DISCARDED, SWEET BUNS LAST FOR AT LEAST TWO DAYS AFTER THE BEST-BEFORE DATE.
EH? HE-HEY, MICHIRU...
BUT RECENTLY, IT'S BEEN DIFFICULT------ THERE ARE LESS AND LESS BAKERIES THAT GIVE OUT FREE BREAD CRUSTS...
FINALLY..... MICHIRU,
You're in gym clothes.
YOMI-SAN! WHAT'S THE MATTER?
ISN'T SHE THE SENPAI WHO LIVES IN THE SAME DORM AS YOU?
AH, YES.
CAN YOU..... TAKE THIS OFF?
THIS?
AT THE BACK...

I SAW KOYOMI WEAR IT SO I WANTED TO TRY IT TOO.....
AHHHH... THE HOOK ON THE BRA IS TANGLED UP WITH THE GYM SHIRT..
BUT IT WAS SMALL AND HARD TO WEAR... IT'S SO HARD TO BE A GIRL
W-WAIT! YOU CAN'T! YOU'RE A GIRL, YOU CAN'T TAKE OFF YOUR CLOTHES HERE!
YOMI IS A BOY
BUT YOUR APPEARANCE IS THAT OF A GIRL'S!!
THIS...
Uwaa!!


I told you not to already!
WAIT A MOMENT, I'LL TAKE OFF THE SHIRT.
UHHHH..... I CAN'T TAKE IT OFF...
IT'S THE FIRST TIME I SAW TRIPLE HOOKS...
NO...NORMAL MEASUREMENTS WOULDN'T HAVE THIS PROBLEM...

I HEARD YA FROM NOW ON, I WILL ONLY TAKE OFF MY CLOTHES IN FRONT OF MICHIRU.
I DIDN'T MEAN IT LIKE THAT!!
SERIOUSLY... DIDN'T I TELL YOU NOT TO TAKE OFF YOUR CLOTHES IN FRONT OF OTHER PEOPLE? HEY, ARE YOU LISTENING?!
Huss Huss
NO-NOTHING H-HAPPENED.
... MICHIRU?
AH, THE THINGS YOU'RE CARRYING...
Hn
... WHAT ARE YOU GUYS DOING?
A bit shocking
Stare
AH, CHIKA! SHITO!
IT'S A BIG CATCH!
A FULL-COURSE OF DISCARDED BENTOS FROM THE CONVENIENCE STORE!

YUP! AFTER ALL, I PICK MY PART-TIME JOBS BY THEIR LINEUP OF DISCARDED BENTOS.
UWAA! THE DISCARDED BENTOS WE HAVE TODAY ARE SO LUXURIOUS !
IS THAT REALLY SOMETHING TO BE PROUD OF?
BUT WHENEVER I FIND THE GOOD PLACES, THEY GO OUT OF BUSINESS QUICKLY... WHY WOULD THAT BE...
THAT'S BECAUSE THEY ALREADY HAVE SO MANY LEFTOVER BENTOS...
YOU'RE LIKE THE FLOCK OF VULTURES THAT GATHER AROUND THE DEAD CARCASS.
THEN WE'LL DIP MY BREAD CRUSTS IN TONIGHT'S CURRY...
IDIOT! YOU'RE SUPPOSED TO LET CURRY LIE FOR ONE NIGHT!
YOU'VE BECOME A TOUGH SAVER, MICHIRU.
YEAH...
CURRENTLY THE DORMITORY'S FIANCE IS LOW, WE HAVE TO BE FRUGAL!
RECENTLY WE HAVEN'T HAD MANY JOBS FROM THAT SIDE...
HM... I GUESS...

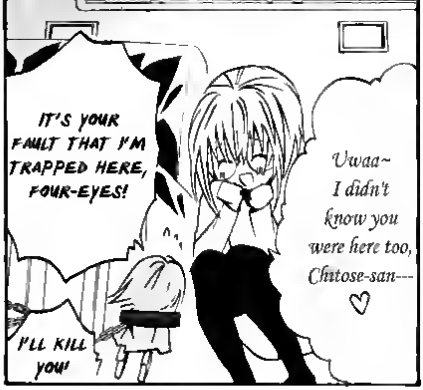
ZOMBIE HUNTING.
YEA. IT'S WEIRD.....
EVEN FOR Z-LOAN, IF THEY DON'T PROVIDE DEBTORS WITH INFORMATION ON TARGETS WITH BOUNTIES, THE PROFITS WILL NOT INCREASE.
THE OLD MAN RELATED TO SHITO DIDN'T HAVE A PRICE ON HIS HEAD...
IF THIS CONTINUES, IT WOULD BE DIFFICULT TO PAY BACK THIS MONTH'S DEBTS ALONE.
SIGN Z-LOAN
RECENTLY WE'VE ONLY GONE TO THE OFFICE FOR TEA AND RANDOM CHATS ONLY...
I GUESS...

IF YOU ONLY WANT TO CHAT AND DRINK TEA, WHY DON'T YOU GO TO ANOTHER PLACE?
HEY---
SOUTETSU! IT'S YOUR TURN NEXT WEEK TO CLEAN THE FORMS!
DON'T GO THINKING ABOUT YOUR WOMAN!
WOMAN?
AH, IT SURE IS RELAXING AFTER DRINKING THE TEA FROM THIS TEABAG THAT HAS BEEN REUSED DOZENS OF TIMES...
IT DOES MATTER. THE OFFICE IS ALREADY SMALL ENOUGH---
IT DOESN'T MATTER, RIGHT YUUTA? THERE'S NO JOBS AVAILABLE ANYWAY.
WHAT'S THE DIFFERENCE BETWEEN THIS AND HOT WATER?
I'VE BEEN HAVING A WEIRD FEELING LATELY...
HE SAYS HE'S BEKKO-SAN'S BODYGUARD.
HERE? WHY?
AH, YOU'RE WRONG... HE'S BEEN STAYING OVER IN THIS OFFICE...

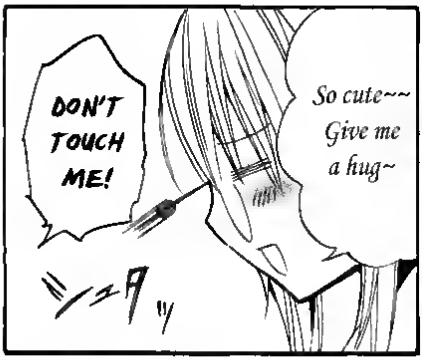
UM...THE TIME WHEN KOYOMI-SAN AND SOUTETSU-SAN SLEPT TOGETHER NAKED ONCE...
THAT...TIME, WAS IT... YOU.....?
SOUTETSU'S WILD ANIMAL INSTINCTS ARE RIGHT MORE OFTEN THAN NOT...
FU----
.....
... WHAT IS IT?
AH... THAT TIME?
JEALOUS?
Heehee
THAT TIME, KOYOMI GOT DRUNK FROM ORANGE FANTA AND STARTED STRIPPING. THEN SOUTETSU ALSO STARTED TO STRIP...
I'M SORRY, BUT IT'S NOT WHAT YOU'D HAVE EXPECTED, MICHIRU.
BECAUSE THINGS BECAME A LITTLE TOO OUT OF HAND, YOMI CAME OUT FOR A BIT...
N-no! I wasn't particularly...I just wanted to know...
What's underneath Soutetsu-san's eye patch...

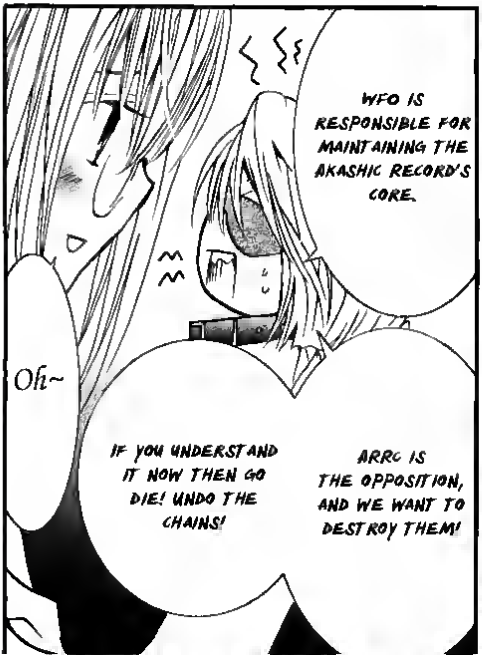
IS...IS THAT SO...
OH YEAH, THAT DID HAPPEN ONCE, DIDN'T IT?
OH RIGHT,
UNDERNEATH THIS EYE PATCH...
ONLY THOSE WHO WELCOME THE MORNING SUN WITH ME HAS THE RIGHT TO SEE.
BASTARD!
DIDN'T MICHIRU ALREADY BREAK UP WITH YOU FOR GOOD?!
HM...
DON'T BE JEALOUS. DON'T BE JEALOUS.
BUT IT'S STILL WEIRD.
HOW COME ALL THE ILLEGAL ZOMBIES SUDDENLY DISAPPEARED LIKE THAT?

Destiny!
SEE... IT'S TRUE!
CAN IT BE A SERVER PROBLEM?
IT'S BEEN LIKE THIS FOR A WHOLE MONTH.
YULITA, THERE'S NO NEW INFO ON ZOMBIES AGAIN TODAY?
UM, YEA, PRETTY MUCH.
WHO IS MAINTAINING THIS...DESTINY WEBSITE?
IF SOMETHING WRONG HAPPENED, BIRTHS AND DEATHS ALL OVER THE WORLD WOULD BE MESSED UP; THE ENTIRE WORLD WOULD THEN ENTER A STATE OF DISORDER.
NO WAY, THIS IS THE INFO WEBSITE FOR THE SHINIGAMI AND FERRYMEN.
"WHEEL OF FORTUNE ORGANIZATION"
W...F...O?
WHICH IS THE GOVERNMENTAL BUREAU OF THE OTHER SHORE.


IT'S YOUR FAULT THAT I'M TRAPPED HERE, FOUR-EYES!
I'LL KILL YOU!
Uwaa~ I didn't know you were here too, Chitose-san---

ギャ
ギャ
ギャ
IT'S THE ORGANIZATION THAT MANAGES THE WHEEL OF FORTUNE!!
YOU DON'T EVEN KNOW ABOUT THAT, FOUR-EYES!?


DON'T TOUCH ME!
So cute~~ Give me a hug~


WHO IS RESPONSIBLE FOR MAINTAINING THE AKASHIC RECORD'S CORE.
Oh~
IF YOU UNDERSTAND IT NOW THEN GO DIE! UNDO THE CHAINS!
ARRC IS THE OPPOSITION, AND WE WANT TO DESTROY THEM!

LISTEN---
Hee~ This cuteness is a little different from Zarame-san's~~
SHE GOT HIT
IF YOU WANT TO TAKE HIM AWAY, GO AHEAD.
Fuu

AHEM... THAT DOESN'T EXPLAIN WHY THE ILLEGAL ZOMBIES ARE DISAPPEARING.
MAYBE COMPETITORS ARE TAKING THEM FIRST, LIKE BACK THEN WITH A-LOAN...
HAH?!
DON'T BACKSTAB PEOPLE!
SORRY, WE CAME LATE---
GOOD DAY.

WE'RE NOW Z-LOAN'S DEBTORS AS WELL.
TCH... YOU CAME...
DON'T ACT SO ARROGANT JUST BECAUSE YOU HAD A LITTLE LUCK WITH YOU.
WHAT WAS THAT? YOU WHITE-HAIRED KID.

EVEN THOUGH THERE'S NO NEWS TODAY AS WELL, THAT DOESN'T MEAN WE CAN KEEP PLAYING AROUND...
HUH?!!
WANNA FIGHT?!
HOW ABOUT WE GO FIND THEM OUR-SELVES?
WAIT!! WE'RE GOING TOO!
DON'T FOLLOW US----
HA!
COME LOOK AT THAT!

HOW TROUBLE-SOME...
THE NUMBER OF PEOPLE KEEPS ON INCREASING BUT THE PROFIT KEEPS DECREASING...
HAHA, IT'S ALRIGHT. THERE'S GOTTA BE A WAY!
IT'S A NEW Z-LOAN!
Kind of, right?

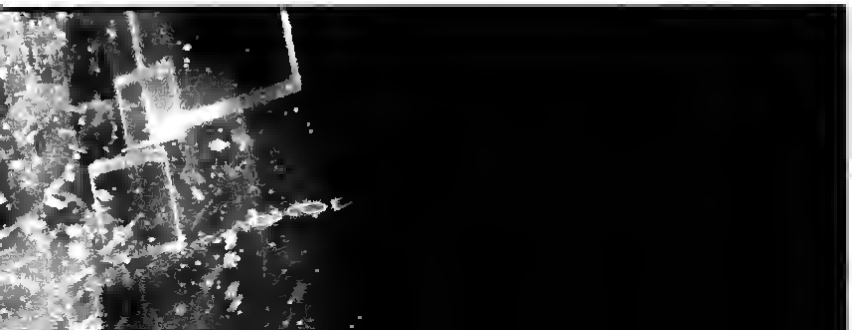
WHY ARE YOU GUYS RUNNING SO FRANTICALLY?
WE WON'T SEE ANY ZOMBIES LIKE THAT!
WAIT!
WAIT--
IDIOT! WHAT DO YOU THINK THERE ARE TWO NAVIGATORS FOR?!
DOING SOMETHING ABOUT IT IS THE REASON YOU LIVE, GOPHER.
WHAT?!

FREEZE

OH YEA, SINCE WE HAVE SO MANY PEOPLE...
WHY DON'T WE SPLIT UP...?

THAT'S A GREAT IDEA...
THEN WE'LL KEEP THE OLD GROUPINGS OF A-LOAN AND Z-LOAN THEN !

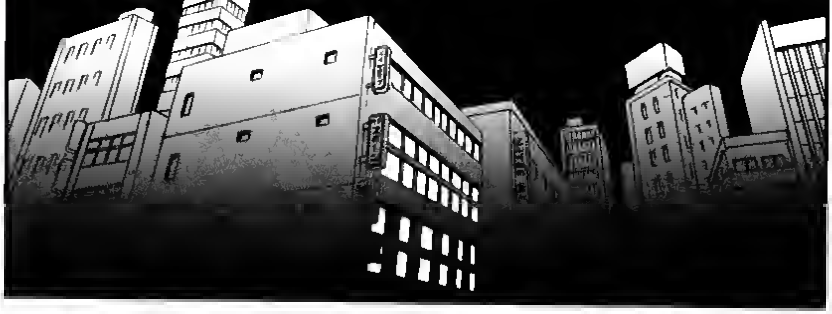
HEH...I DON'T PLAN ON LOSING TO THE BANKRUPTED GROUP!
HA HA HA
OH YEA?! WE'LL DEFINITELY FIND THE ILLEGAL ZOMBIES BEFORE YOU GUYS...
I WAS SURE THAT IT WOULD TURN OUT LIKE THAT...
SINCE EARLIER...
I THINK WE'VE STRAYED AWAY FROM OUR OBJECTIVE...
HEY, COME ON, SHITO, MICHIRU!
LET'S GO!! TOKO, SHUUJI!



ONE CONTRADICTION BRINGS ANOTHER CONTRADICTION
AND BECOMES THE GATEWAY FOR THE NEXT CONTRADICTION ...
WHEN THE CUMULATED CONTRADICTIONS LINK TOGETHER...
THEY BECOME "TWISTED LOGIC".
THE CONTRADICTIONS
PILE UP.
BEKKO-SAN...
WHAT... WHAT IS
THAT...?

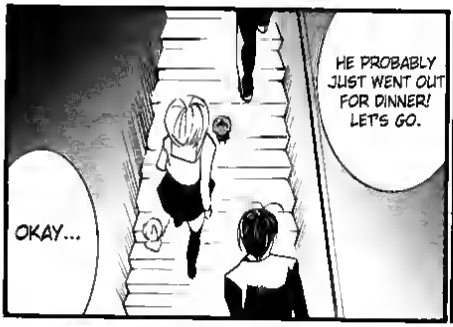
AN OAR...!?
BEKKO-SAN...!
RUN!

I GUESS THAT INFO SITE WAS TRUE.
TCH, I GET MAD THINKING ABOUT RETURNING EMPTY HANDED.
WELL, THERE'S ALWAYS TOMORROW ...
FUU---
STILL CAN'T FIND ANY ILLEGAL ZOMBIES.
-------?
WH---
WHAT ...?



EH?
SOUTETSU-SAN'S MOTOCYCLE IS GONE

NO RESULTS TODAY, AGAIN...
AH!! I'M SO TIRED!!!
YOUR SHINIGAMI EYES DIDN'T ROT, RIGHT MICHIRU?
HOW WOULD THAT BE


HE PROBABLY JUST WENT OUT FOR DINNER! LET'S GO.
OKAY...

4F
ローソン

.....
.....
SOMETHING DOESN'T FEEL RIGHT...
WHAT?
... SOME...
OI, WE'RE BACK...
CHI-CHIKA...
MOVE OVER!
WHAT, DOES IT NOT OPEN?

WHAT?!

WHAT'S HAPPENING ...?
THIS FEELING, IT'S THEM.

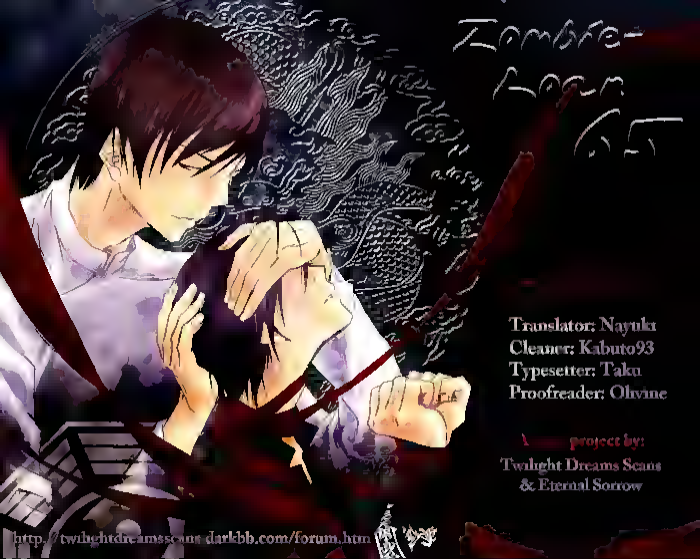
THEM?

THESE CLOTHES...
SHOREMEN ...?

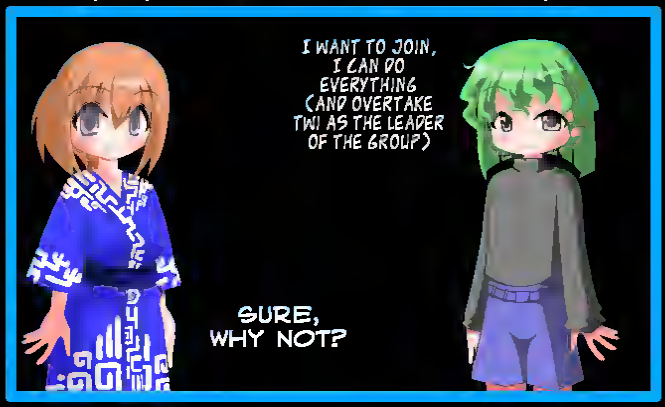
WHAT HAPPENED TO FERRYMAN AND THE OTHERS...!?
WHO THE HECK ARE THESE PEOPLE ...!?
THE RIVER MANAGEMENT DIVISION!
... DIDN'T THINK THEY WOULD COME HERE SO QUICKLY...

FERRYMEN!
NO, THESE PEOPLE ARE ALSO...

THE MAXIMUM PRIORITY IS TO DELETE...
THE SINGULARITY.


Zombie-Loan
65
Translator: Nayuki
Cleaner: Kabuto93
Typesetter: Taku
Proofreader: Olivine
A project by:
Twilight Dreams Scans
& Eternal Sorrow
http://twilightdreamsscans.darkbb.com/forum.htm

TWILIGHT DREAMS SCANS
RECRUITMENT COMIC #6 TOO COCKY



REALLY WELL THAT WAS A WASTE OF STAFF
AT LEAST WE GOT A FEW CHAPTERS OUT OF HIM
HM? OH HIM..... HE BURNED OUT AFTER A WEEK..... COULDN'T KEEP UP
WHERE'S THAT NEWBIE?

PAYMENT : 66

WH...
WHAT ON EARTH ....?
FERRYMEN ....!!

ヒタ
MICHIRU!!
DELETE
DELETE

UWAH! MY CLOTHES WERE BURNED ...!?
IT WAS ERASED, STUPID

ANYTHING AND EVERYTHING THAT PADDLE TOUCHES WILL BE SENT BACK TO NOTHINGNESS.
AS IF IT "NEVER EXISTED".
SHOULD I ELABORATE ON THE FERRYMEN'S SPECIAL ERASER?
SINGULARITY ...
...WHAT'S THAT..?
PLEASE WAIT.. SOMEHOW THAT SOUNDS IMPORTANT TO ME....
Zarame- sa.... !!
CAN SHE NOT REMEMBER?

!!?
SHE DISAP-PEARED!!
MICHIRU!!
WHA...!!

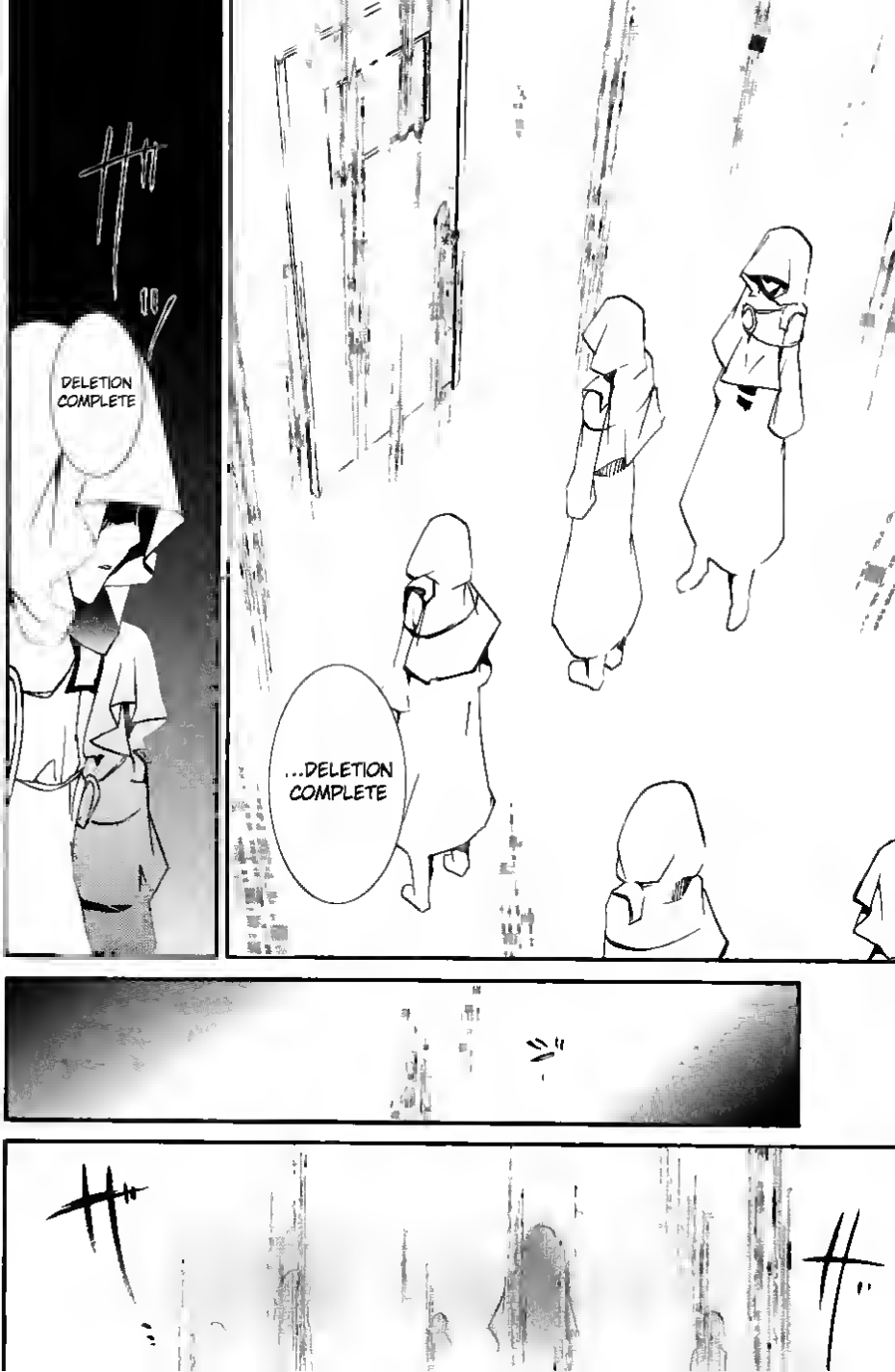
AKATSUKI
....
I KNOW.

IT'S USELESS.

YOU CAN NOT CLIMB THE STAIRS OR GO DOWN THEM AS THE STAIRWAY IS ALREADY NONEXISTENT.
THE 4TH FLOOR FOR THIS BUILDING NEVER EXISTED IN THE FIRST PLACE

WE ALSO HAVE TO DELETE ALL OF THE LEGAL ZOMBIES' EXISTENCE.
YOU ARE THE ONLY ONES LEFT

DISAPPEAR
YOU CONTRADIC-TIONS!


DELETION COMPLETE
...DELETION COMPLETE

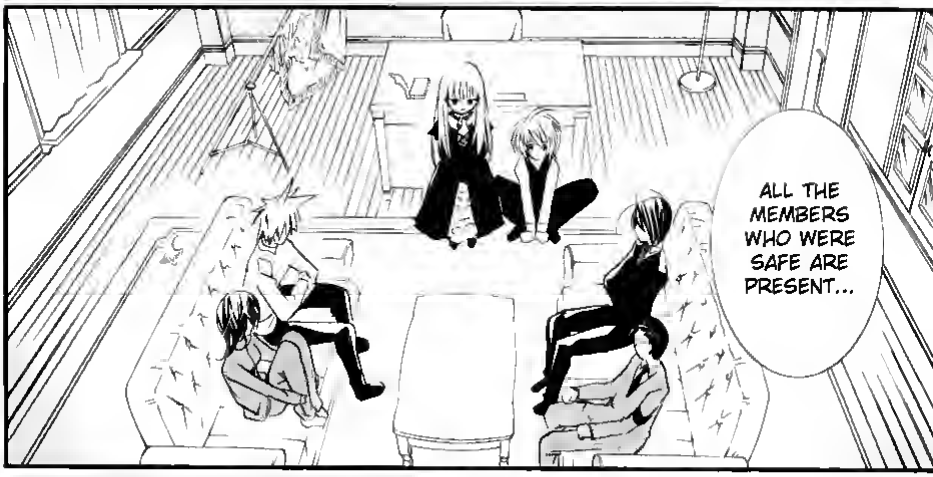
WHAT...?
...?
YOU WOULDN'T HAVE SURVIVED IF I DIDN'T HELP YOU!
NO... SOMEHOW WE SURVIVED...
JUST NOW...DIDN'T THEY....GET US?

SO... SOUGIYA!?
Y-YEAH, KIDS
MY ROSARY DISORIENTATED THE SANZU RIVER SHOREMEN.
SO TO SPEAK, I MADE A POCKET IN THE WHITE NOISE.*
*IT'S WHERE THE TV/RADIO MAKES A SOUND BEFORE TUNING IT TO A CHANNEL.
BUT I CAN'T HOLD IT FOR LONG.... HAAAAA
I'M GLAD IT WASN'T EXPOSED
THAT KIND OF POWER SUITS YOU ....
YOU GOOD FOR NOTHING CHICKENS ALWAYS GO UNNOTICED.
I-I'VE BEEN WORKING HARD TO REPAY MY DEBT AS WELL!
BUT...

Z-LOAN HAD SOMEHOW DISAPPEARED....
DISAPPEARED ...?
THOSE FERRYMEN KEPT SAYING "DELETE", AND MICHIRU PRACTICALLY DISAPPEARED IN FRONT OF OUR EYES.
BUT WHAT IF IT WAS SWEPT AWAY SOMEWHERE? LIKE WHAT WAS USED ON THE SCHOOL BEFORE
NO.... IT DISAPPEARED.
IT'S GONE.
OI!! THEN WHAT ABOUT MICHIRU!? WHAT ABOUT THE PEOPLE IN THE OFFICE AND THE A-LOAN BUNCH?!
I DON'T KNOW! I'M NOT SURE WHAT'S HAPPENING EITHER!
By the way, how can you use such a tone to your seniors?
WAIT AKATSUKI

VERY GOOD WORK, SOUGIYA-SAN
I SHALL TELL YOU THE REST
PLEASE COME THIS WAY

THE SCHOOL'S.... DIRECTOR'S ROOM
THIS PLACE SHOULD WORK FOR A SHORT TIME
QUICKLY NOW... BEFORE THEY NOTICE THE INCONSISTENCY


ALL THE MEMBERS WHO WERE SAFE ARE PRESENT...

THIS TIME THE SURPRISE ATTACK ON Z-LOAN WAS THE WFO'S PLAN...
BUT INSIDE OF IT THERE'S A DEPARTMENT CALLED THE RIVER MANAGEMENT DIVISION.
THE WFO'S MISSION IS TO MANAGE AND MAINTAIN THE NORMAL OPERATION OF THE AKASHIC RECORD,
WHILE THE RIVER MANAGEMENT DIVISION IS RESPONSIBLE FOR THE "MEDIATION BETWEEN LIFE AND DEATH".

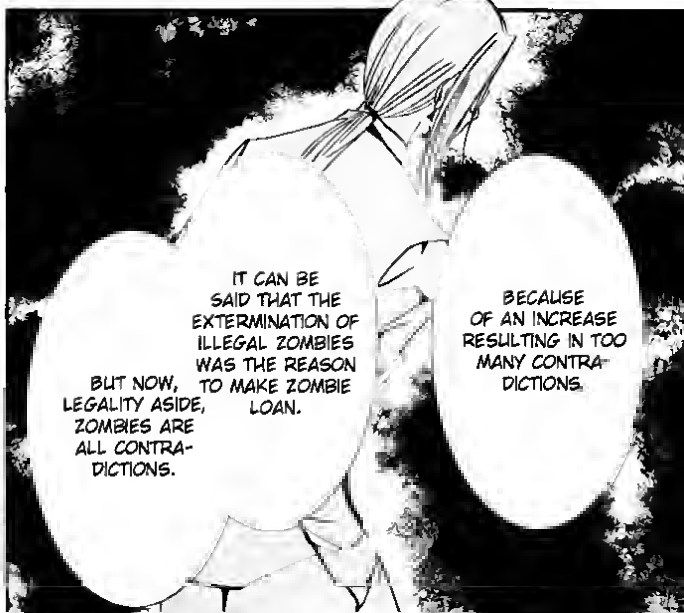
BUT INSIDE, THE FERRYMEN DIRECTORS CALLED "COMMITTEE OF SEVEN" ARE AT THE CENTER.
BEKKOU-SAN AND FORMER DIRECTOR OF A-LOAN, HAKKA-SAN ARE
PART OF THESE SEVEN PEOPLE FROM WHAT I'VE HEARD.

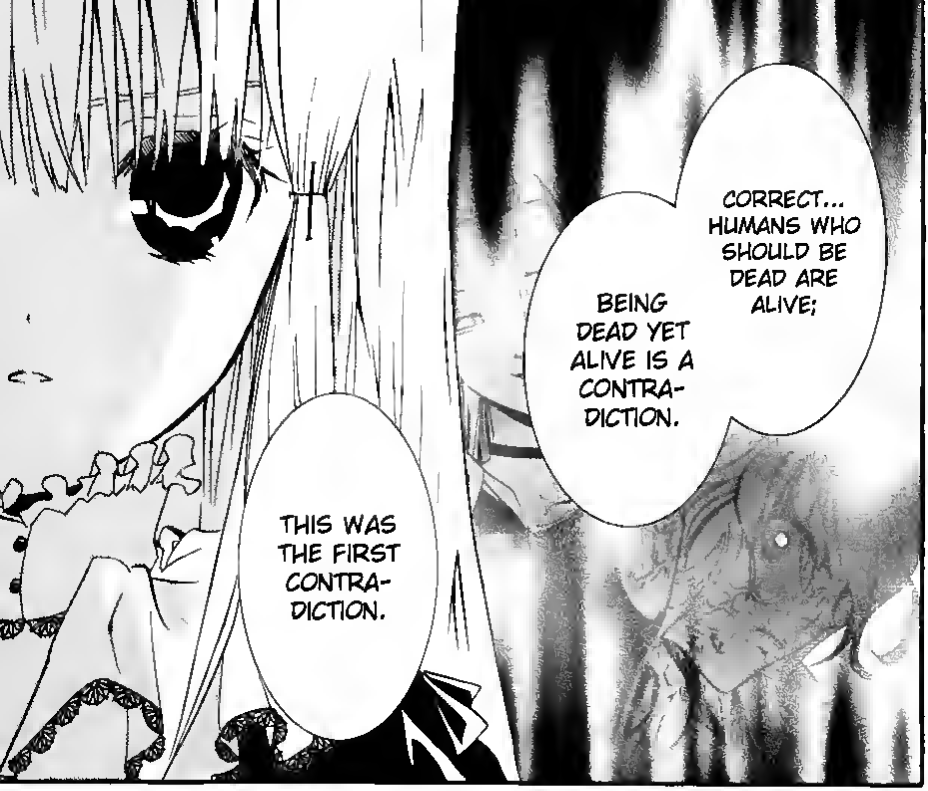
DOES THAT MEAN BEKKOU SOLD US OUT?
....NO

FERRYMEN ...? ALL OF THEM WERE FERRYMEN?
SO WE WERE ATTACKED BY THE "COMMITTEE OF SEVEN"...

U-UM...I DIDN'T UNDERSTAND WHAT YOU MEANT EARLIER...
ALL THIS CONTRADICTION STUFF....IS IT BECAUSE OF US...

IMPRISONED ...!?
THE COMMITTEE OF SEVEN'S CRIMINAL DIVISION HANDLES CRIMINALS...
HE IS MOST LIKELY... IMPRISONED.


BECAUSE OF AN INCREASE RESULTING IN TOO MANY CONTRADICTIONS.
IT CAN BE SAID THAT THE EXTERMINATION OF ILLEGAL ZOMBIES WAS THE REASON TO MAKE ZOMBIE LOAN.
BUT NOW, LEGALITY ASIDE, ZOMBIES ARE ALL CONTRADICTIONS.

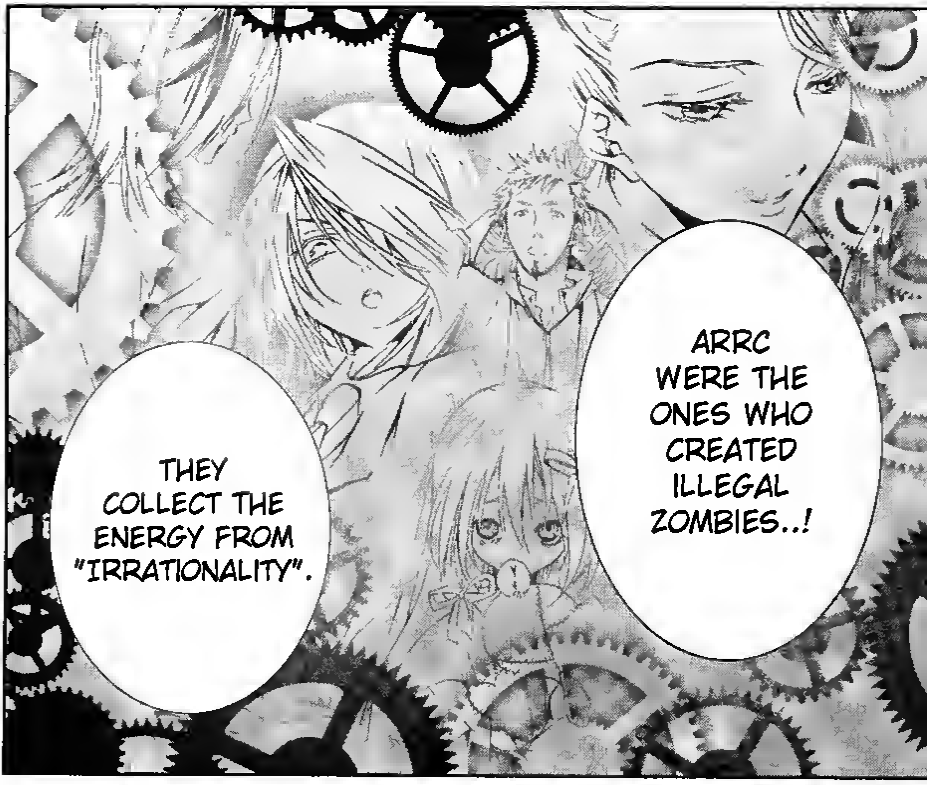

CORRECT... HUMANS WHO SHOULD BE DEAD ARE ALIVE;
BEING DEAD YET ALIVE IS A CONTRA-DICTION.
THIS WAS THE FIRST CONTRA-DICTION.

TO HUNT DOWN ILLEGAL ZOMBIES WAS WHY LEGAL ZOMBIES WERE CREATED, EVEN THOUGH IT WAS A CONTRADICTION.
WHEN ILLEGAL ZOMBIES KILL SOMEONE WHO'S SUPPOSE TO BE LIVING, THAT'S WHEN THE NEXT CONTRADICTION IS BORN.

IT WILL NEVER END. THE CHAIN OF CONTRADICTIONS BEFORE LONG WILL DISTORT THAT WHICH CORRECTS IT.
THE CONTRADICTION'S BEING THAT HUNTS DOWN A CONTRADICTION WILL STILL CAUSE THE CONTRADICTIONS TO PILE UP.

THESE "CONTRADICTIONS", TO WRITE THEM DOWN IN THE AKASHIC RECORD IS THE SAME AS DISTORTING THE RECORD OF FATE.
THAT "DISTORTION" GIVES RISE TO ENERGY CALLED "IRRATIONALITY".

TSK... HOLD ON, MY HEAD
"IRRATIONALITY"


ARRC WERE THE ONES WHO CREATED ILLEGAL ZOMBIES..!
THEY COLLECT THE ENERGY FROM "IRRATIONALITY".

SO THE EXTERMINATION OF HARMFUL INSECTS CALLED ILLEGAL ZOMBIES WERE THE REASON THAT LEGAL ZOMBIES WERE OVERLOOKED, BUT THAT WAS PART OF ARRC'S CALCULATION.
THAT MUST BE BREAKING APART THE AKASHIC RECORD.
IT'S NO DIFFERENT THAN FROM THE BEGIN-NING...
THE DELETION OF "ZOMBIES".
THEIR PLAN WILL CAUSE CRACKS THAT WILL EVENTUALLY TEAR THE AKASHIC RECORD APART.
THE PROOF OF THAT IS....
TO NORMALIZE IT, THE RIVER MANAGEMENT DIVISION ARE USING AN AGGRESSIVE METHOD:

THAT IS WHERE THE KUROU DORMATORY USE TO BE.

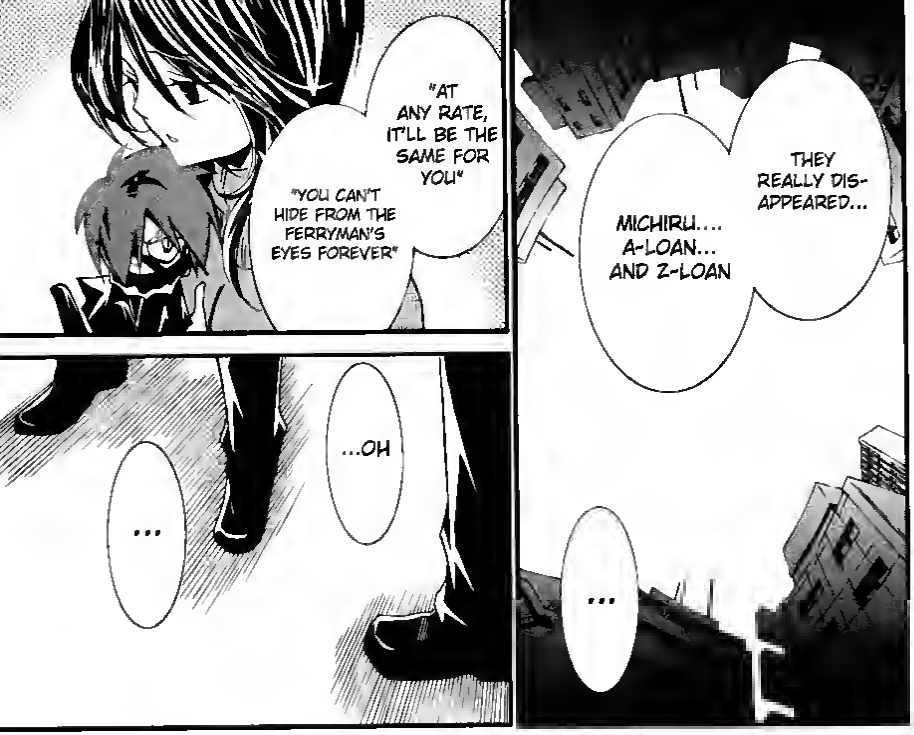
AS IF FROM THE BEGINNING IT HAS BEEN OVERWRIT-TEN.
IT WAS WHEN THIS LAND WAS STILL VACANT.
THE TIME WHEN ARRC SWEPT AWAY THE SCHOOL ISN'T THE REASON;
THE DORM IS GONE AGAIN!?
WHA..!?

YOU ARE THE SAME KIND OF BEING.
BEINGS LIKE YOU THAT DIDN'T EXIST FROM THE BEGINNING ARE BEING OVERWRITTEN FROM THE PRESENT.
THE COMMITTEE OF SEVEN ARE FOLLOWING THE MANUAL
...NO, WITH TWO MEMBERS GONE IT'S THE COMMITTEE OF FIVE, RIGHT?

SO THE CONTRADICTIONS SWELLED SO MUCH THAT THEY DECIDE TO REMOVE THEM BY FORCE RATHER THAN OVERLOOKING THEM.
THAT'S WHAT WFO CRISIS MANAGEMENT MANUAL STATES.
BUT IT'S FINE;
THIS CIRCUMSTANCE IS EXACTLY WHAT WE, ARRC, HOPED FOR...
WHAT ARE YOU THINKING HAKKA-SAN

メインクラブ
麻雀
3
IT'S TRUE....
IT'S JUST THE 4TH FLOOR THAT'S GONE....
YEAH.
メインクラブ
麻雀
3
嵐

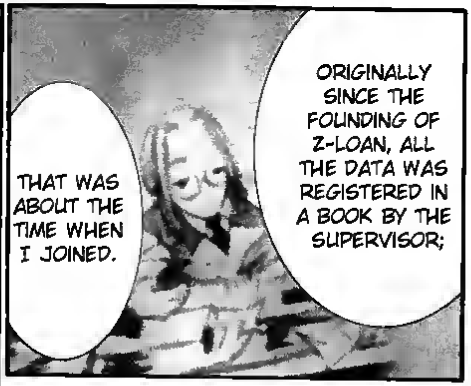
...

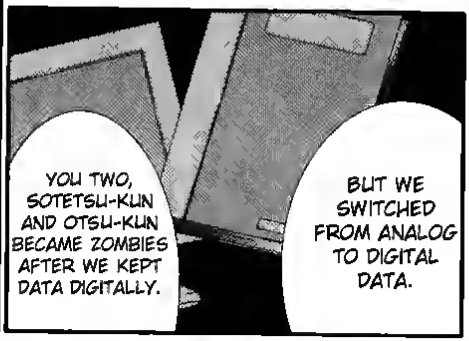

"AT ANY RATE, IT'LL BE THE SAME FOR YOU"
"YOU CAN'T HIDE FROM THE FERRYMAN'S EYES FOREVER"
THEY REALLY DIS-APPEARED...
MICHIRU.... A-LOAN... AND Z-LOAN
...
...OH
...

SOTETSU AND OTSU WERE BOTH TAKEN OUT...IT WAS PROBABLY A MIRACLE
I GUESS YOU TWO DON'T REALIZE YOU'RE BEING RUDE.
YOU'RE RIGHT! HE'S JUST A COWARD NO MATTER HOW YOU LOOK AT HIM.
WELL, IT'S FINE. I'LL SHOW YOU WHAT IT MEANS TO BE AN ADULT.
NORMALLY, YOU'RE THE TYPE OF CHARACTER THAT GETS ERASED THE EARLIEST; WAS THAT THE POWER OF YOUR BEADS?
M-ME?
THAT'S RIGHT, WHY WERE YOU SAFE, SOUGIYA?

THE INCIDENT OF "ZOMBIE DELETION" WAS ACTUALLY PERFORMED ACCORDING TO THE Z-LOAN'S LIST OF DEBTOR
WHEN THOSE FERRYMEN GOT THE LIST, THAT'S WHEN THEY STRUCK.

.. WHAT'S THAT ABOUT.. EH!?
SOUGIYA IS THE FIRST ANCIENT ZOMBIE!?
DON'T POINT FINGERS AT OTHERS!!
THAT'S WHY I SAID TO RESPECT YOUR SENPAI!


ORIGINALLY SINCE THE FOUNDING OF Z-LOAN, ALL THE DATA WAS REGISTERED IN A BOOK BY THE SUPERVISOR;
THAT WAS ABOUT THE TIME WHEN I JOINED.


BUT WE SWITCHED FROM ANALOG TO DIGITAL DATA.
YOU TWO, SOTETSU-KUN AND OTSU-KUN BECAME ZOMBIES AFTER WE KEPT DATA DIGITALLY.

BECAUSE IT IS THE TIMES YOU LOSE THE PENSION DATA ON THIS WORLD
CAN YOU SIMPLIFY THAT..?
...
THAT'S PROBABLY HOW... I SURVIVED...
ANYWAY... WHILE MY DEBT WAS STILL IN THE BOOK DURING THE SWITCH AT THE TIME, SOMEHOW IT LEAKED OUT.
IN SHORT
MEANING THAT Z-LOAN'S DIGITAL DATA WAS DISCHARGED...
THE DIGITAL MANAGEMENT ON DEBTORS DISAPPEARED
THAT'S CLOSE BUT MORE LIKE...
Hack what?
SO SOMEONE STOLE IT....LIKE BY HACKING?

WHAT ABOUT BEKKOU?
NO WAY, HE'S BEEN CAUGHT ALREADY.
THEN...
I DOUBT ANYONE WOULD TAMPER WITH THE DEBT INFORMATION.....
SOMEONE ON THE INSIDE IS SELLING IT, RIGHT?
MAYBE THERE'S A SPY AMONG US...?
FRANKLY SPEAKING,
YOMI ONLY OCCASIONALLY POPS UP SO I'M NOT TOO SURE...
THE SECOND VETERAN ZOMBIE...
WHO?
HE ALSO SUGGESTED THE DATA SWAP...
THE NEXT PERSON AFTER ME TO ENTER Z-LOAN...
.....

AND ALWAYS SITTING IN FRONT OF THE OLD CRT DISPLAY...
HE'S...ALWAYS BEEN HANDLING ACCOUNTING AND OFFICE WORK...
NO WAY...
...

ZOMBIE-LOAN 11 おわり

all produced by
PEACH-PIT
BanriSendou : ShibukoEbara

staff
Nao
Kinomin
Midori.W
Hitomi I
Yu.H
Yuka A
Mai.T
Midori.W
Zaki

special thanks
T Kuma

.. and your reading

http://p-pit.net/

MAO FIRMA

see you next vol.12

ZOMBIE-LOAN
ゾンビローン

11

2009年1月27日　初版発行

著者
PEACH-PIT
©2009 PEACH-PIT
発行人
田口浩司

発行所
株式会社スクウェア・エニックス
〒151-8544　東京都渋谷区代々木3-22-7　新宿文化クイントビル3階
〈編集〉TEL 03(5333)0849　〈販売　営業〉TEL 03(5333)0832　FAX 03(5352)6464

印刷所
凸版印刷株式会社

装幀
納 由香里

初出／月刊Gファンタジー平成20年5月号～7月号、10月号～11月号

この作品はフィクションです。実在の人物・団体 事件などには、いっさい関係ありません。

無断転載　上演　上映　放送を禁じます。乱丁　落丁本はお取り替え致します。大変お手数ですが、購入された書店名と不具合箇所を明記して小社出版業務部宛にお送りください。送料は小社負担でお取り替え致します。但し、古書店でご購入されたものについてはお取り替えに応じかねます。定価は表紙カバーに表示してあります。

ISBN978 4 7575 2452 1 C9979
Printed in Japan

Zombie Loan is brought to you by: Twilight Dreams Scans & Eternal Sorrow

Tl: Twi

TC: Nayuki

PR: Kelinor

CL: Kabuto

Ts: Taku

PEACH-PIT presents ・・・ http://p-pit.net/

TWILIGHT DREAMS SCANS

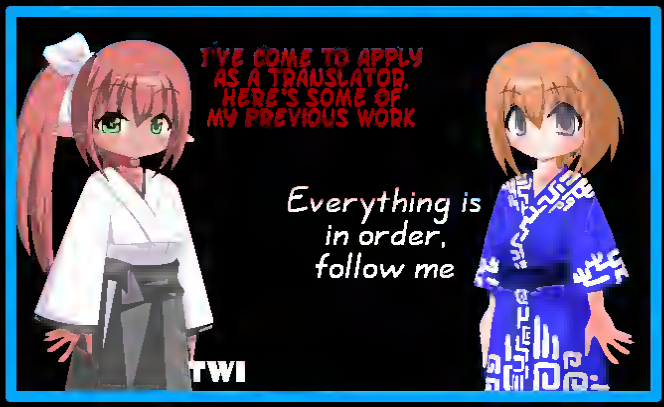
A few of you answered the call but a few left as well.
This led to a decrease in releases.
I'll start filling in some roles to finish up some things
before I need to get my laptop repaired....again

In the mean time,
I need help on some things,
as far as manga goes
we need the following positions/raws filled:

Cleaners	Raws	Translators
Metal Heart	Xblade vol.8 CR ES vol4-5 Meteo Emblem vol.2 Melty Blood Act2: ch.12+	Extra Existance Chaosic Rune Es Spray King Persona: C & P

-Twi
Leader of
Twilight Dreams
Scans

TWILIGHT DREAMS SCANS
RECRUITMENT COMIC #9 - ENDANGERED



STIFLER & KEIICHI
WHERE'D THAT NEW TL GO?
I finished feeding him
FEEDING THEM?
Yeah, take a look
Run for it!! He's snapped !!
YOU HAVE HIM IN A CAGE? THAT'S INHUMAN!!
Translators are an endangered breed hey aren't you two translators?
Get me out of here!!